



Offizielles Organ des Schweizerischen Sportkeglerverbandes
Organe officiel de l'Association Suisse des Quilleurs Sportifs

Sportkegler Quilleur Sportif

91. Jahrgang / Nummer 11
Druckauflage / Tirage 680

Freitag, 8. Oktober 2021
Vendredi, 8 octobre 2021



Platzhalter

Informationen Post-
versand

Espace réservé aux

indications de la

poste

Foto: Die Post

Anmeldung Jahresabsenden und Jubiläum Inscription remise de prix annuel et anniversaire

[Seite 5 / Page 5](#)

Schlussberichte der Finale des SSKV Martin Immoos Cup-Sieger AK, Ueli Reber Cup-Sieger Senioren

[Seite 8](#)

Hinweis freiwilliger Katego- rienwechsel Indications changement volon- taire de catégorie

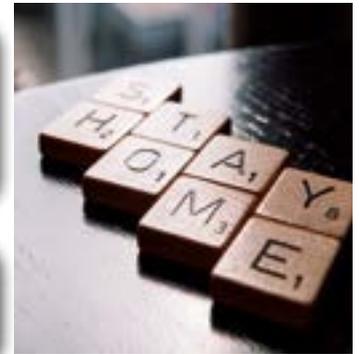
[Seite 15 / Page 15](#)

SEMS Final-Teilnehmer Ruchfeld, Münchenstein Participants Final SEMS

[Seite 17 / Page 17](#)

Ranglisten und Wettkampfausschreibungen Classements et annonces de championnats

[Ab Seite 18 / A partir de la page 18](#)



Remo D'Agostino gewinnt den SSKV-Einzelcup Der 40. schweizerische Einzelcup 2021 war ein voller Erfolg



Organisiert vom Unterverband Bern fand am 11./12. September 2021 der schweizerische Einzelcup im Kegelcenter Rössli in Heimberg statt. Remo d'Agostino, Vertreter vom UV Zürich, konnte grossartig reüssieren und durfte sich zum verdienten Einzelcup-Sieger 2021 küren lassen. Maja Kamber vom UV Aargau ist nach 2003 erst die zweite Dame, welche es schaffte, sich für den Schlussfinal zu qualifizieren.

(Bericht: Daniel Mühlemann)

Nach über 1 Jahr Corona bedingter Zwangspause fand am 11./12. September 2021 mit dem schweizerischen Einzelcup in Heimberg endlich wieder mal ein schweizerischer Kegelanlass statt. Der Unterverband Bern als Organisator sorgte im Voraus für gute Verhältnisse, so dass der Wettkampf bis zum



Ein strahlender Sieger

FOTO: BSKV/MÜHLEMANN

Ende reibungslos durchgeführt werden konnte.

Nach der Ansprache durch den Präsidenten vom UV Bern, Daniel Mühlemann, begrüusste auch Ivo Meier, Ressort-Chef Einzelcup der schweizerischen Sportkommission, alle anwesenden Keglerinnen und Kegler. Leider musste sich Roger

Fuchs, Titelverteidiger von 2019, aus gesundheitlichen Gründen abmelden. Somit wurde die Gruppe 4, wo auch der Vertreter aus dem Fürstentum Liechtenstein nicht antreten konnte, mit nur 4 Keglern zu einer Minigruppe, wo sich jeder Kegler nur dreimal direkt mit einem Gegner duellieren

konnte.

Mit den besten Wünschen und «guet Holz» konnten die ersten Paarungen auf den Kegelbahnen den Wettkampf eröffnen.

Obwohl aufgrund Corona viele Keglerinnen und Kegler dieses Jahr noch nicht manche Kugel in der Hand hatten, war



Auf dem Podest v.l.n.r. 1. Remo D'Agostino, 2. Niki Wendelspiess, 3. Marco Wanner, 4. Maja Kamber

FOTO: BSKV/MÜHLEMANN

davon keine Spur zu sehen. Von den Resultaten, Attraktivität und Spannung her wurde auf einem hohen Niveau gekegelt. Die Leistung aller Teilnehmer war für mich sehr beeindruckend!

Tag 1

Am ersten Tag starteten am Vormittag die Gruppen 1 und 2, am Nachmittag die Gruppen 3 und 4. Jeder der Teilnehmer absolvierte drei Gruppenspiele, somit konnte am Samstagabend eine erste mögliche Tendenz in den einzelnen Gruppen abgeleitet werden, wer sich am Schluss der Vorrunde Hoffnungen auf ein Weiterkommen machen könnte.

Bei der Gruppe 1 spielte Maja Kamber gross auf und führte die Gruppe mit 11 von 12 möglichen Punkten an. Im Vorfeld gab es Stimmen, welche Maja zum erweiterten Favoritenkreis zählten, wie recht sie damit hatten! Erster Verfolger mit 8 Punkten rangierte sich Marco Wanner auf dem zwischenzeitlichen zweiten Rang, dahinter gefolgt von Franz Scherer mit 7 Punkten. Für Roman Mäder (4.5 Punkte), Francis Straub (3 Punkte) und Klemens Arnold (2.5 Punkte) musste in den zwei Grup-



Gruppe 1

FOTO: BSKV/MÜHLEMANN



Gruppe 2

FOTO: BSKV/MÜHLEMANN



Gruppe 3

FOTO: BSKV/MÜHLEMANN



Gruppe 4

FOTO: BSKV/MÜHLEMANN

Resultatübersicht der Vorrunde vom Samstag
Aperçu des résultats de la tour préliminaire du samedi

Nr.	Name	Pkt.	B1	B2	Total	Name	Pkt.	B3	B4	Total
1	Straub Francis	3.0	187	194	381	Imhof Philipp	3.0	185	174	359
10:00	Arnold Klemens	1.0	196	173	369	Burri Franck	1.0	178	177	355
2	D'Agostino Remo	4.0	205	200	405	Scherer Franz	0.0	184	179	363
10:22	Bogdanovic Goran	0.0	185	189	374	Kamber Maja	4.0	180	193	373
3	Arnold Klemens	1.0	204	197	401	Burri Franck	4.0	184	176	360
10:44	Wanner Marco	3.0	208	203	411	Steiger René	0.0	162	173	335
4	Kamber Maja	4.0	205	198	403	Bogdanovic Goran	4.0	186	189	375
11:06	Mäder Roman	0.0	194	188	382	Grob Hanspeter	0.0	156	178	334
5	Imhof Philipp	1.0	194	183	377	Straub Francis	0.0	157	168	325
11:28	D'Agostino Remo	3.0	203	193	396	Scherer Franz	4.0	178	190	368
6	Bogdanovic Goran	4.0	185	190	375	Kamber Maja	3.0	179	190	369
11:50	Steiger René	0.0	179	165	344	Wanner Marco	1.0	166	197	363
7	Mäder Roman	1.0	197	185	382	Grob Hanspeter	0.0	185	169	354
12:12	Scherer Franz	3.0	195	192	387	D'Agostino Remo	4.0	189	195	384
8	Steiger René	0.0	184	171	355	Wanner Marco	4.0	192	181	373
12:34	Imhof Philipp	4.0	202	193	395	Straub Francis	0.0	163	170	333
9	Burri Franck	0.0	189	190	379	Arnold Klemens	0.5	184	176	360
12:56	Grob Hanspeter	4.0	197	195	392	Mäder Roman	3.5	193	184	377
10	Fuhrer Pascal	0.0	164	166	330	Käppeli Vincent	3.0	186	182	368
13:40	Reber Hansueli	4.0	203	200	403	Hagen Rolf	1.0	188	177	365
11	Freiburghaus Lydia	0.0	163	183	346	Freilos	0.0	0	0	0
14:02	Vidic Vasilj	4.0	189	174	363	Wendelspiess Niklaus	4.0	191	188	379
12	Käppeli Vincent	3.0	180	199	379	Fuhrer Pascal	0.0	168	152	320
14:24	Hagenbuch René	1.0	191	182	373	Lüscher Max jun.	4.0	186	186	372
13	Freilos	0.0	0	0	0	Hagenbuch Rolf	4.0	179	196	375
14:46	Wendelspiess Niklaus	4.0	196	199	395	Vidic Vasilj	0.0	171	164	335
14	Reber Hansueli	3.5	191	190	381	Hagen Rolf	4.0	183	165	348
15:08	Freiburghaus Lydia	0.5	190	190	380	Freilos	0.0	0	0	0
15	Hagenbuch Rolf	4.0	200	198	398	Freilos	0.0	0	0	0
15:30	Lüscher Max jun.	0.0	191	189	380	Hagenbuch René	4.0	187	179	366
16	Wendelspiess Niklaus	3.0	192	195	387	Vidic Vasilj	0.0	173	154	327
15:52	Käppeli Vincent	1.0	178	206	384	Fuhrer Pascal	4.0	156	181	337
17	Freilos	0	0	0	0	Freiburghaus Lydia	0.0	167	171	338
16:14	Freilos	0	0	0	0	Hagenbuch Rolf	4.0	183	184	367
18	Hagenbuch René	4.0	199	197	396	Lüscher Max jun.	4.0	187	182	369
16:36	Hagen Rolf	0.0	192	184	376	Reber Hansueli	0.0	178	184	362

penspielen vom Sonntag unbedingt zwei Siege her, wollte man sich noch die Chancen für ein Weiterkommen wahren.

Bei der Gruppe 2 ebenfalls mit 11 Punkten führte Remo d'Agostino die Gruppe souverän an. In Lauerstellung mit 8 Punkten und auf dem zwischenzeitlich zweiten Rang waren Goran Bogdanovic und Philipp Imhof. Auf den nächsten Plätzen folgten Franck Burri mit 5 Punkten, Hanspeter Grob mit 4 Punkten und noch ohne Punkte René Steiger, was sich dann am Tag 2 sicherlich ändern würde.

In der Gruppe 3 konnte sich nach dem ersten Tag mit dem Punktemaximum von 12 Punkten Rolf Hagenbuch auf dem ersten Rang festigen. Direkt dahinter Max Lüscher mit 8 Punkten und Hansueli Reber mit 7.5 Punkten. Auf dem Papier sah es nach dem ersten Tag ganz so aus, als ob diese drei Kegler den Einzug in den Viertelfinal unter sich ausmachen würden. Für Pascal Fuhrer und Vasilj Vidic mit je 4 Punkten und Lydia Freiburghaus mit 0.5 Punkten schwammen die Chancen auf ein Weiterkommen doch schon einigermassen dahin.

Nun zur Gruppe 4, der Minigruppe. Mit den zwei Freilos in dieser Gruppe wurde die Bilanz ein wenig ver-



Ivo Meier eröffnet den Wettkampf

FOTO: BSKV / MÜHLEMANN

Besserung Franck!

Bei der Gruppe 1 konnte Maja Kamber ihren Siegeszug fortsetzen und gewann die Gruppe mit 18 Punkten souverän und qualifizierte sich somit eindrücklich für den Viertelfinal.

Marco Wanner

im zweiten Rang nach dem ersten Tag konnte seine beiden Gruppenspiele am Sonntag mit dem Punktemaximum entscheiden und war somit als zweiter Teilnehmer des Viertelfinals qualifiziert.

In der Gruppe 2 gab es ebenfalls keine Rangverschiebungen mehr, Remo d'Agostino und Goran Bogdanovic qualifizierten sich für den Viertelfinal. Unser Berner Vertreter, Philipp Imhof, hatte an beiden Tagen einige Probleme mit den Bahnen zu bekunden und somit war für ihn nach der Gruppenphase leider bereits fertig. Merci Philipp für dein Engagement, leider hat es nicht für mehr sein sollen.

In den Gruppen 3 und 4 konnten sich am Ende die so-



Stilstudie Goran Bogdanovic

FOTO: BSKV / MÜHLEMANN

zerrt, es gab insofern noch keine Tendenz. Das Einzige was sicher war, dass Vincent Käppeli nach drei Direktduellen und 7 Punkten am Sonntag mit den beiden Freilos-Resultaten auf 15 Punkte kommt. Aber auch das war am Samstagabend noch keine Garantie zum Weiterkommen. Es sei mir verziehen, dass ich keine weiteren Punktestände aus dieser Gruppe bekannt gebe, aber mit den beiden Freilos war hier noch alles offen.

Tag 2

Aus gesundheitlichen Gründen musste sich Franck Burri (Muskel und Sehnenprobleme in den Beinen) ins Spital begeben und konnte am Sonntag nicht mehr teilnehmen, gute



Marco Wanner in voller Konzentration

FOTO: BSKV / MÜHLEMANN

nannten „alten Fuchse“ durchsetzen, dies wohl nicht zuletzt auch aufgrund ihrer langen Erfahrung. Aber auch diejenigen Kegler/innen welche auf der Strecke blieben zeigten gute Resultate, doch waren die „alten Fuchse“ trotz allem ein wenig

zu stark und konnten die entscheidenden Spiele für die Qualifikation in den Viertelfinal zu ihren Gunsten entscheiden.

Aus der Gruppe 3 gelang dies Hansueli Reber und Rolf Hagenbuch, in der Gruppe 4 Niki Wendelspiess

Gruppenrangliste / Classement des groupes

Samstag / Samedi, 11. September 2021, Sonntag / dimanche, 12. September 2021

Gruppe / Groupe 1

Rg.	UV Ass.	Wettkämpfer Joueur	Spiele Matches	Punkte Points
1	Aargau	Kamber Maja	5	18.0
2	Ob-/Nidwalden	Wanner Marco	5	16.0
3	Fribourg	Mäder Roman	5	8.5
4	Luzern	Scherer Franz	5	8.0
5	Uri	Arnold Klemens	5	6.5
6	Jura	Straub Francis	5	3.0

Gruppe / Groupe 2

Rg.	UV Ass.	Wettkämpfer Joueur	Spiele Matches	Punkte Points
1	Zürich	D'Agostino Remo	5	19.0
2	Schwyz	Bogdanovic Goran	5	16.0
3	Bern	Imhof Philipp	5	9.0
4	Glarus	Grob Hanspeter	5	7.0
5	Genève	Burri Franck	5	5.0
6	Vaud	Steiger René	5	4.0

Gruppe / Groupe 3

Rg.	UV Ass.	Wettkämpfer Joueur	Spiele Matches	Punkte Points
1	Rang 3 Vorjahr	Hagenbuch Rolf	5	16.0
2	Rang 2 Vorjahr	Reber Hansueli	5	14.5
3	Basel-Stadt	Lüscher Max jun.	5	14.0
4	Wallis	Fuhrer Pascal	5	9.0
5	Schaffhausen	Vidic Vasilj	5	5.0
6	Graubünden	Freiburghaus Lydia	5	1.5

Gruppe / Groupe 4

Rg.	UV Ass.	Wettkämpfer Joueur	Spiele Matches	Punkte Points
1	Basel-Land	Wendelspiess Niklaus	5	18.5
2	Solothurn	Käppeli Vincent	5	15.0
3	Zug	Hagenbuch René	5	13.5
4	St. Gallen	Hagen Rolf	5	9.0
5	Liechtenstein	Freilos	5	0.0
5	Titelverteidiger	Freilos	5	0.0

und Vincent Käppeli.

Viertelfinale

Des einen Freud, des anderen Leid. Wer jetzt gewann, qualifizierte sich für den Schlussfinal des Einzelcup-Finales, wo die vier Qualifizierten je Bahn 25 Wurf ins Volle absolvieren durften. Im Viertelfinal gab es zwei Gesichter, zwei Partien mit sehr knappem Ausgang und zwei Partien, wo das Resultat doch eher deutlich ausfiel, wobei dies keineswegs die Leistung schmälern soll. Jede und jeder, welcher den Viertelfinal erreicht, hat vieles gut und richtig gemacht, am Schluss entscheidet auch immer ein wenig das Losglück bezüglich Gegner und Bahnen.

Niki Wendelspiess und Goran Bogdanovic lieferten sich einen heissen Fight auf den Bahnen 1 und 2 und waren sehr lange auf Augenhöhe. Jeder hatte bis fünf Würfe vor dem Schluss die Chance zum Weiterkommen. Schlussendlich konnte sich Niki mit 4 Holz gegen Goran durchsetzen. Beide erzielten dabei ein Superresultat mit 408 zu 404 Holz, bravo! Niki qualifizierte sich somit für den Final, gratuliere.

Im zweiten Viertelfinal duellierten sich Rolf Hagenbuch und Wanner Marco auf den Bahnen 3 und 4. Bei Bahnwechsel lag Rolf noch 2 Holz vor Marco. Auch hier wurde es sehr spannend und eng. Schlussendlich konnte sich Marco mit 377 Holz gegenüber Rolf mit 372 Holz ebenfalls für den Final qualifizieren, gratuliere.

Jetzt war die Runde an Maja Kamber, der noch einzig verbliebenen Frau im Wettkampf. Was die anderen Herren schon in der Qualifikation zu spüren bekam, musste auch Vincent Käppeli erleben. Vincent kegelte gut, aber Maja war weiterhin nicht zu bremsen und zog mit

Resultatübersicht der Finalrunde / Aperçu des résultats du tour final

1. 1/4 Final 15.00 Uhr	Bahnen		
SZ Bogdanovic Goran	1	2	Total
	204	200	404
BL Wendelspiess Niklaus	2	1	Total
	199	209	408

2. 1/4 Final 15.00 Uhr	Bahnen		
R3 Hagenbuch Rolf	3	4	Total
	191	181	372
ONW Wanner Marco	4	3	Total
	189	188	377

3. 1/4 Final 15.35 Uhr	Bahnen		
SO Käppeli Vincent	1	2	Total
	178	183	361
AG Kamber Maja	2	1	Total
	198	194	392

4. 1/4 Final 15.35 Uhr	Bahnen		
ZH D'Agostino Remo	3	4	Total
	194	196	390
R2 Reber Hansueli	4	3	Total
	184	187	371

392:361 Holz in den Final ein, bravo. Wie eingangs erwähnt, erst das zweite Mal in der Geschichte des SSKV, dass eine Dame sich in den Schlussfinal kegelt, coole Sache!

Und dann sind wir bereits beim vierten Duell, das da lautete Remo d'Agostino gegen Hansueli Reber. Hansueli kämpfte und liess nichts unversucht, aber gegen die Konstanz von Remo schien wohl kein Kraut gewachsen zu sein. So musste sich Hansueli mit 371:390 gegenüber Remo geschlagen geben.

Die Entscheidung

Somit war das Finaltableau komplett; Niki Wendelspiess (UV BL), Marco Wanner (UV ONW), Maja Kamber (UV AG) und Remo d'Agostino (UV ZH). Nun galt es einerseits Nerven zu haben und andererseits über alle vier Bahnen zu überzeugen, wenn Frau oder Mann den Titel gewinnen wollte. Auf

Final	Bahnen				Total
ONW Wanner Marco	1	2	3	4	Total
	191	200	186	204	781
AG Kamber Maja	2	3	4	1	Total
	201	174	177	205	757
ZH D'Agostino Remo	3	4	1	2	Total
	190	195	203	199	787
BL Wendelspiess Niklaus	4	1	2	3	Total
	193	201	197	192	783

Rangliste:

Goldmedaille	1.	ZH D'Agostino Remo	787
Silbermedaille	2.	BL Wendelspiess Niklaus	783
Bronce-medaille	3.	ONW Wanner Marco	781
Bronce-medaille	4.	AG Kamber Maja	757

Der Wanderpreis wurde gestiftet von:

Claudia Küng und Martin Slanzi

die einzelnen Details je Bahn möchte ich nicht eingehen, wer den Wettkampf live vor Ort oder im Livestream schaute, weiss wovon ich spreche. Es war ein spannender Fight, wo alle ihr Bestes gaben!

Schlussendlich darf man sagen, dass Remo d'Agostino, Vertreter UV Zürich, über alles gesehen die grösste Konstanz lieferte und sich somit als verdienter Sieger mit 787 Holz des diesjährigen Schweizer Einzelcup zum Sieger küren lassen darf. Bravo und herzliche Gratulation!

Nicht zu schmälern sind die Resultate der anderen drei Finalisten, denn sie konnten den Abstand zu Remo sehr geringhalten. Im zweiten Rang folgt mit 783 Holz Niki Wendelspiess aus dem UV Basel-Land. Im dritten Rang mit 781 Holz klassierte sich Marco Wanner vom UV Ob/Nidwalden. Last but not least und als Dame ein aus-

drückliches Zeichen an diesem Wochenende gesetzt hat Maja Kamber vom UV Aargau mit 757 Holz.

Ich danke auch Andrea Thomi sowie dem ganzen Rössli-Team für die tolle Bewirtung und dem Gefühl des herzlichen Willkommenseins während dieser zwei Tage. Einen weiteren Dank meinen Mitgliedern vom Unterverband Bern, welche sich für den Schreiberdienst zur Verfügung gestellt haben, sowie an den Livestream mit Beat und Flavio, welche wiederum für ein Optimum bezüglich Bildern, Slowmotions und weiterem sorgten. Auch ein Danke schön an Binia Giger für die Moderation des Live-Streams sowie an Carole del Sordo für die Fotos am Samstag und an Michael Giger für die Fotos am Sonntag sowie den interessanten Interviews.

Ich freue mich bereits jetzt auf die nächste Ausgabe im 2022 in ? (Stand heute noch unbekannt)

COOL & CLEAN

SWISS olympic



SSKV Jahresabsenden und 90-Jahre-Jubiläum 30. Oktober 2021 im Saal Mittenza in Muttenz



Programm: ab 14 Uhr Jahresabsenden
Ehrungen
Aperitif
Nachessen
Jubiläumsfeier mit Unterhaltung
Abschluss ca. 22 Uhr

Der Saal verfügt über ca. 300 Plätze, weshalb eine Anmeldung notwendig ist.
Angaben zur Anmeldung und zum Preis der Bankettkarte siehe unten.



FOTO: PEXELS

**Für den Zutritt
zum Saal ist ein
COVID-Zertifi-
kat notwendig.**

- **Geimpft**
- **Genesen**
- **Getestet**

Anmeldungen / Incriptions

E-Mail: jubi90@sskv.ch ([Link Zeitung Online](#) / [Lien journal en ligne](#))

Post: Michael Giger, Jurastrasse 19, 4566 Halten

Anmeldeschluss: 16. Oktober / Date limite d'inscription : 16 octobre

Preis der Bankettkarte Fr. 40.- für Essen, Getränke und Unterhaltung

Prix de la carte banquet Fr. 40.- pour le dîner, boissons et divertissement

**Un certificat
COVID est exi-
gé pour l'entrée
dans la salle.**

- **Guéri**
- **Testé**
- **Vacciné**



FOTO: PEXELS

Remise de prix annuel et 90e anniversaire ASQS

**30 octobre 2021
à la salle Mittenza à Muttenz**



Programme: dès 14 heure remise de prix
Honneurs
Apéro
Dîner
Cérémonie d'anniversaire avec
animation
Fin vers 22 heures

La salle compte env. 300 places, c'est pourquoi l'inscription est nécessaire.
Voir ci-dessus pour les détails d'inscription et le prix de la carte du banquet.

Wir gratulieren

Otto Gyger feierte seinen 85. Geburtstag

Am 2. September 2021 durfte Otto seinen 85. Geburtstag feiern, wozu wir ihm recht herzlich gratulieren.

Otto's Keglerkarriere hatte ihre Anfänge vor mehr als 55 Jahren. Bereits 1964 fand er bei den Eisenbahnern zum Kegeln und trat schliesslich 1967 der damaligen Sektion Thun-Oberland des Bernischen Sportkeglerverbandes bei.

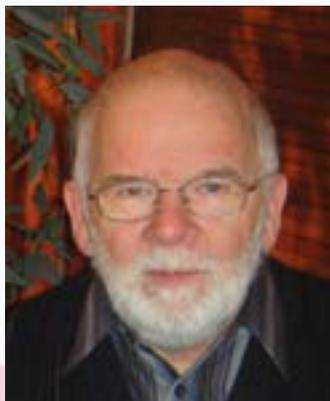
Er erlernte das Kegeln schnell und stieg rasch Kategorie um Kategorie auf, um auf das Sportjahr 1973 die höchste Spielklasse zu erreichen. Bis 1980 kegelte er immer in der Kategorie 1 und war während dieser Zeit auch einige Male Mitglied der Berner Kantonemannschaft. Er kegelte damals mit dem KK Oberland, mit welchem er 1978 Bernischer Klubmeister wurde. Bei den Eisenbahnern erreichte Otto 1975 sogar den Schweizer Meister Titel.

Aufgrund gesundheitlicher Probleme musste Otto in der Folge keglerisch kürzertreten. Ab 1986 begann er aber erneut mit dem Kegeln und startete in der Kategorie 2. Aber bereits 1992 traten erneut gesundheitliche Probleme auf, die auch die Aufgabe des Berufslebens nach sich zogen. Da aber Otto dem Kegelsport nicht den Rücken kehren wollte, trat er zu den Senioren über, wo ihm bald das Amt des Senioren Obmannes Thun übertragen wurde.

Otto war immer bereit auch Verantwortung zu übernehmen. Sei es als Kassier der Sektion Thun Oberland oder wie erwähnt als Senioren-Obmann. Er hat diese Aufgaben immer mit grossem Engagement ausgeführt und im Bewusstsein der übertragenen Verantwortung. So erstaunte es nicht, dass er im Jahr 2000 zum Kassier der SSSKV gewählt wurde und dieses Amt viele Jahre ausübte.

Im Namen des Bernischen Sportkeglerverbandes wünschen wir Otto zu seinem runden Geburtstag alles Gute, Gesundheit und Zufriedenheit. Wir hoffen, dass er zusammen mit seiner Frau Margrith auch weiterhin unter uns Keglern anzutreffen ist.

Daniel Mühlemann, Präsident Bernischer Sportkeglerverband



Adressen SSKV

Zentralpräsident

Daniel Mühlemann
Hangiweg 25
3214 Ulmiz
Tel. 026 684 01 79
E-Mail: muellemann@sskv.ch

Sportpräsident

Jan Fritsch, Hüslimattstrasse 1
4132 MuttENZ
Tel. P.: 061 461 83 49
Mobile: 078 614 04 95
E-Mail: fritsch@sskv.ch

Kassier

Marco Wanner, Nunwil 9b
6283 BaldegG
Tel. 079 254 90 81
E-Mail: marco.wanner@sskv.ch

Buchhaltung

Erich Pfister
Herakles Buchhaltungen GmbH
Pfannenstielstr. 16
8132 Egg ZH
Tel. 044 936 78 30
Fax 044 936 78 39
E-Mail: pfister@herakles.ch

Mutationen

Ursula Baumann
Rötistr. 568
4716 Welschenrohr
Tel. 032 639 11 81
Mobile: 079 332 55 07
E-Mail: baumann@sskv.ch

Redaktion/Layout

René Steiger
Ch. du Coin d'en Haut 14A
1188 Saint-George / VD
Mobile: 079 206 54 92
E-Mail: redaktion@sskv.ch

Wettkampfanzeigen

Anton Eberhard
Erlenstr. 119
8645 Jona
Tel. 055 212 49 43
E-Mail: eberhard@sskv.ch

Inseratenstelle (a.i.)

Michael Giger
Jurastrasse 19
4566 Halten
Tel. P.: 032 675 79 70
Mobile: 079 240 63 05
E-Mail: giger@sskv.ch

Geschäftsstelle AKK

Silvia Steffen, Winzerhalde 20
8049 Zürich
Mobile: 079 283 08 55
E-Mail: silvia.steffen16@gmail.com

Druck und Spedition

Cavelti, Gossau SG

Offizielles Organ des SSKV
Obligatorisch für alle Mitglieder

Abopreis für Nichtmitglieder
Fr. 43.-, erscheint 15x im Jahr

Mitglied der Swiss Olympic
(SOA) und World Ninepin
Bowling Association (WNBA)

Fotos ohne Urheber-Angabe
stammen von pexels.com

© 2021 SSKV

Wir gratulieren herzlich und wünschen gute Gesundheit

14. Oktober 1941	Wydenkeller	Ottilia	Riehen	80 Jahre
15. Oktober 1941	Walker	Albert	Altdorf	80 Jahre
17. Oktober 1931	Gnos	Emil	Erstfeld	90 Jahre
18. Oktober 1946	Odermatt	Erwin	MuttENZ	75 Jahre
19. Oktober 1941	Müller	Heinz	Zürich	80 Jahre
21. Oktober 1951	Lack	Kurt	RhätZüns	70 Jahre
21. Oktober 1929	Wuest	Anneliese	Basel	92 Jahre
24. Oktober 1951	Egli	Andreas	Schinznach-Dorf	70 Jahre

Nous félicitons chaleureusement et souhaitons bonne santé

Swiss Olympic empfiehlt die COVID-19-Impfung



heisst auch ...



Jetzt impfen!
Die Impfung verringert das Risiko, an COVID-19 zu erkranken und das Virus weiterzugeben.



Vereinsleben geniessen
Wer sich impfen lässt, hilft, dass die Aktivitäten der Sportvereine weiterhin stattfinden können.



Zurück zu mehr Normalität
Wer sich impfen lässt, leistet einen Beitrag, die Freiheiten in der Ausübung unseres Sports zu erhalten.



Entspannter an Sportveranstaltungen
Wer sich impfen lässt, kann unbeschwerter an Sportveranstaltungen teilnehmen.



Wo und wann kann ich mich impfen lassen?
Alle Informationen zur Anmeldung für die COVID-19-Impfung sind auf der Website des jeweiligen Kantons abrufbar:
www.bag-coronavirus.ch/kantone





Hygiene- und Verhaltensregeln
Nach wie vor geltende BAG-Schutzmassnahmen und Schutzkonzepte einhalten.



Gültig ab 1. September 2021

Zum Gedenken an unser Ehrenmitglied KZSKV Fritz Müller

23. Mai 1932 bis 24. August 2021

Nur einige Monate durfte Fritz schöne Tage im Alterszentrum Lanzeln in Stäfa verbringen. Ich habe noch im Januar 2021 mit ihm telefoniert, er hat sich für die GV des KZSKV entschuldigt. Noch im hohen Alter hat er sich sehr für den Kegelsport interessiert, konnte aber wegen kleineren Altersbeschwerden nicht mehr aktiv teilnehmen. Als treues Mitglied, Eintritt in den KZSKV am 01.01.1950, fehlte Fritz nur wenige GV's und dies in 71 Jahren Vereinszugehörigkeit. Er wäre an der nächsten GV dementsprechend geehrt worden. Seit 1981 war Fritz Ehrenmitglied im KZSKV.



Fritz war Mitglied des damaligen Starclubs «KK Fortuna Zürich» laut unserer Chronik wurde er 1964, 1966, 1970, 1972, 1974 und 1978 mit seinen Kameraden Schweizerischer Klubmeister.

An der Schweizer Einzelmeisterschaft 1977 in Luzern gab es eine Spezialität, die bis heute in der Geschichte der SEMS einmalig sein dürfte. Das war der glanzvolle Sieg in der Kat. 1 von Fritz Müller. Zum dritten mal durfte Fritz die Ehre eines Schweizermeisters aller Klassen entgegen nehmen. Zuvor 1959 in Biel und 1965 in Basel. Er war ein Spitzenkegler der Sonderklasse und auch lange ein sicherer Wert in der Kantonemannschaft. Als sein Klub aufgelöst wurde hörte er mit dem aktiven Kegeln auf.

Er war stets gut gelaunt und war ein guter Kamerad. Da er auch leidenschaftlicher Fischer war, wurde jährlich ein Fischessen, organisiert von Koller Ernst, durchgeführt. Es wurden dann der jeweilige Fang der Fische, meistens grosse Hechte, verspeist. Er genoss die vielen Stunden im Kreise der Keglerfamilie.

Im Namen des Kantonalen Sportkeglerverbandes KZSKV sprechen wir den Angehörigen unser herzliches Beileid aus und wünschen ihnen viel Kraft in diesen schweren Stunden. Wir werden Fritz ein ehrendes Andenken bewahren.

Walter Jurt, Präsident KZSKV
Ruedi Bleiker, Sportpräsident KZSKV
sowie der gesamte Vorstand und Mitglieder des KZSKV

In Erinnerung an Urs Poffet

19. November 1942 bis 20. September 2021

Vor etwas weniger als 3 Jahren erlitt Urs einen Schlaganfall. Nach längerem Spitalaufenthalt wurde er anschliessend in einem Pflegeheim betreut. Nach kurzer schwerer Krankheit ist er dort friedlich eingeschlafen. Am Freitag, 24. September haben wir ihn mit der Vereinsfahne zu seiner letzten Ruhe begleitet.



Urs trat im Jahre 1966 dem KK Düringen bei. Er blieb seinem Stammklub immer treu, obschon dieser aus verschiedenen Gründen zweimal die Bahnen und gleichzeitig auch den Klubnamen wechseln musste. Sein letzter Verein war der fusionierte KK Garmiswil-Les Chevaliers, welcher leider per Ende 2019 aufgelöst wurde.

In seiner 56-jährigen Keglerlaufbahn spielte Urs praktisch in allen Kategorien, wovon 10 Jahre in der höchsten und 25 Jahre in der zweithöchsten Stärkeklasse. Im kantonalen Einzelcup stand er achtmal auf dem Podest. Er errang ebenfalls zahlreiche Spitzenplätze beim Weihnachts-Cup sowie auf kantonaler und westschweizerischer Ebene. Mehrmals war er auch Stütze der Westschweizer-Auswahl und wirkte zudem als willkommene Verstärkung bei der Seniorengruppe des UV Freiburg mit.

Von 1983 bis 1998 war er Mitglied der Sportkommission des Freiburger Sportkegler-Verbandes und wurde für seine wertvollen Verdienste zum Ehrenmitglied ernannt. Im Jahre 2015 wurde Urs vom Schweizerischen Sportkegler-Verband für seine 50-jährige Treue geehrt. Auch in seinem Verein war er nicht untätig und bekleidete während langer Zeit das Amt des Kassiers. Sein freundliches und geselliges Wesen sowie seine Begeisterung für unseren Sport wurden auf allen Bahnen sehr geschätzt.

Wir sprechen der gesamten Trauerfamilie unser aufrichtiges Beileid aus. Wir wünschen allen Betroffenen viel Kraft und Zuversicht für die Zukunft und werden Urs stets in bester Erinnerung behalten.

Im Namen des FSKV: Robert Heimo

Im Namen des KK Garmiswil-Les Chevaliers: Helmut Zwirn

Wenn du bei Nacht den Himmel anschaust,
wird es sein, als lachten alle Sterne, weil ich
auf einem von ihnen wohne, weil ich auf
einem von ihnen lache.

Antoine de Saint-Exupéry

Schlussbericht vom Finaltag des Schweizerischen Einzelcup-Finals 2021 der Altersklasse Samstag, 4. September 2021 im Hotel-Restaurant «Linde» in Küngoldingen

Martin Immoos gewinnt den AK-Einzel-Cup 2021!

(Bernard Schwägli) Die Seniorengruppe Aargau und das Organisationskomitee mit Peter Hofer als Senioren-Obmann, René Heutschi als Technischer Leiter und Bernard Schwägli als OK-Präsident danken allen AK-Keglerinnen und Keglern ganz herzlich für Ihre Teilnahme am Finaltag

Gruppenphase:

Auf dem Programm stand um 09:30 Uhr, nach der Begrüssung, die Auslosung der 4 Gruppen à 6 Keglerinnen und Kegler im Vordergrund.

Leider nur 24 Keglerinnen und Kegler umfasste das Teilnehmerfeld, statt den geplanten 32 Teilnehmern. Um 10 Uhr wurde zur Gruppenphase gestartet.

Das Programm sah vor, dass über alle 4 Kegelbahnen je 15 Würfeln zu absolvieren waren. Die ersten vier aus der Qualifikation waren gesetzt, verteilt in

den vier Gruppen. Die restlichen Teilnehmerinnen und Teilnehmer wurden nun vor Ort, in die 4 Gruppen öffentlich dazu gelost.

Aus der Qualifikation hatten bereits eine Handvoll Kegler sich in den Favoritenkreis gekegelt. Mal sehen, wie sie mit dieser Favoritenrolle zurechtkamen.

Nach Abschluss der Gruppenphase hatten sich in jeder Gruppe die ersten vier deutlich durchgesetzt und sich für den 1/8-Final qualifiziert.

Die Gruppensieger:

Gruppe 1. Anton Zingg, Gruppe 2. Silvio Kollegger, Gruppe 3. Martin Immoos, Gruppe 4. Urs Gabriel

Auslosung der 1/8-Final-Paarungen



Gruppe 1 v.l.n.r. Anton Zingg, Orlando Montiroso, Walter Schmidli, Ernst Cafilisch, Josef Staller, Karl Gisler

FOTO: BENNY SCHWÄGLI



Gruppe 2 v.l.n.r. Silvio Kollegger, Heinrich Linsmayer, Peter Scheuber, Walter Lüchinger, Hans Kaufmann, Toni Gasser

FOTO: BENNY SCHWÄGLI



Gruppe 4 v.l.n.r. Urs Gabriel, Irene Breitenmoser, Mario Schmid, Sepp Engler, Gerhard Schwager, Werner Bruhnson

FOTO: BENNY SCHWÄGLI



Gruppe 3 v.l.n.r. Martin Immoos, Walter Gasser, Thomas Brändle, Sonja Schmidiger, Rudolf Kohlbrenner, Gaetano Lanera

FOTO: BENNY SCHWÄGLI

Ab dem 1/8-Final ging es nun im Ko.-Modus weiter. Die Auslosung ergab bereits sehr interessante Paarungen.

Dabei setzten sich durchwegs die möglichen Favoriten durch, einzig Toni Gasser unterlag Walter Lüchinger und beim Duell Orlando Montiroso (6 TW) gegen Mario Schmid (5 TW) mussten die „Neuer“ darüber entscheiden, wer im 1/4-Final steht.

Auslosung der 1/4-Final-Paarungen:

Die letzten acht Kegler wurden dann wieder neu gemischt, um für den 1/4-Final ausgelost zu werden. Auch hier kamen sehr spannende Duelle zu Stande.

Die Sieger aus den 1/4-Finals konnten sich

somit direkt für den Final qualifizieren. Grund genug sich erfolgreich durchzusetzen. Die Anspannung unter den acht Teilnehmern war sichtbar.

Deutliche Siege kamen zustande, einzig die Partie zwischen Urs Gabriel (231 Holz) gegen Silvio Kollegger (229 Holz) war bis zum Schluss eng, aber Urs schaffte den Finaleinzug mit 2 Holz mehr.

Die Finalisten standen fest

Anton Zingg, Muhen, Ernst Cafilisch, Flims-Dorf, Martin Immoos, Emmen und Urs Gabriel, Allschwil.

Als Krönung wurde der Final über alle 4 Kegelbahnen gespielt (4 x 15 Würfel).

Somit musste jeder nochmals seine Kräfte bündeln, die Konzentration nochmals hochfahren und nochmals das Beste geben.

Bahn für Bahn wechselte die zwischenzeitliche Führung ständig und am Ende besass



Martin Immoos, Einzelcup-Sieger AK 2021

FOTO: BENNY SCHWÄGLI

Martin Immoos aus Emmen das bessere Ende für sich. Martin gewann vor Urs Gabriel, Allschwil, Anton Zingg, Muhen und Ernst Cafilisch,



Flims-Dorf.

Die Resultate der Finalisten

- 1. Rang: Martin Immoos, Emmen mit 461 Holz.
- 2. Rang: Urs Gabriel, Allschwil

mit 454 Holz.

- 3. Rang: Anton Zingg, Muhen mit 443 Holz.
- 4. Rang: Ernst Cafilisch, Flims-Dorf mit 436 Holz.



Die Finalisten v.l.n.r. 1. Rang: Martin Immoos, Emmen, 2. Rang: Urs Gabriel, Allschwil, 3. Rang: Anton Zingg, Muhen, 4. Rang: Ernst Cafilisch, Flims-Dorf

FOTO: BENNY SCHWÄGLI

Rangliste Gruppenphase

Gruppe 1				
	KeglerIn	1 + 2	3 + 4	Total
1	Zingg Anton	238	237	475
2	Staller Josef	204	225	429
3	Cafilisch Ernst	226	203	429
4	Montirosi Orlando	206	213	419
5	Gisler Karl	211	194	405
6	Schmidli Walter	202	195	397

Gruppe 2				
	KeglerIn	1 + 2	3 + 4	Total
1	Kollegger Silvio	226	233	459
2	Lüchinger Walter	217	228	445
3	Linsmayer Heinrich	218	226	444
4	Gasser Toni	213	223	436
5	Kaufmann Hans	216	204	420
6	Scheuber Peter	217	201	418

Gruppe 3				
	KeglerIn	1 + 2	3 + 4	Total
1	Immoos Martin	223	221	444
2	Kohlbrenner Rudolf	215	226	441
3	Lanera Gaetano	215	197	412
4	Brändle Thomas	201	208	409
5	Schmidiger Sonja	200	187	387
6	Gasser Walter	204	179	383

Gruppe 4				
	KeglerIn	1 + 2	3 + 4	Total
1	Gabriel Urs	225	226	451
2	Schmid Mario	208	218	426
3	Breitenmoser Irene	206	219	425
4	Bruhnsen Werner	200	212	412
5	Engler Sepp	196	192	388
6	Schwager Gerhard	197	173	370

Spielplan Gruppenphase

Zeit		KeglerIn	Bahn 1	Bahn 2	Total 1 + 2
10.00	1.1	Zingg Anton	120	118	238
10.08	1.2	Staller Josef	101	103	204
10.16	1.3	Cafilisch Ernst	105	106	211
10.24	1.4	Montirosi Orlando	99	103	202
10.32	1.5	Gisler Karl	110	116	226
10.40	1.6	Schmidli Walter	105	101	206

Zeit		KeglerIn	Bahn 3	Bahn 4	Total 3 + 4
10.00	2.1	Kollegger Silvio	119	114	233
10.08	2.2	Lüchinger Walter	117	109	226
10.16	2.3	Linsmayer Heinrich	92	109	201
10.24	2.4	Gasser Toni	104	119	223
10.32	2.5	Kaufmann Hans	112	116	228
10.40	2.6	Scheuber Peter	98	106	204

Zeit		KeglerIn	Bahn 1	Bahn 2	Total 1 + 2
10.50	3.1	Immoos Martin	113	110	223
10.58	3.2	Kohlbrenner Rudolf	105	110	215
11.06	3.3	Lanera Gaetano	109	91	200
11.14	3.4	Brändle Thomas	106	98	204
11.22	3.5	Schmidiger Sonja	109	106	215
11.30	3.6	Gasser Walter	96	105	201

Zeit		KeglerIn	Bahn 3	Bahn 4	Total 3 + 4
10.50	4.1	Gabriel Urs	90	129	219
10.58	4.2	Schmid Mario	98	94	192
11.06	4.3	Breitenmoser Irene	94	79	173
11.14	4.4	Bruhnsen Werner	115	111	226
11.22	4.5	Engler Sepp	111	107	218
11.30	4.6	Schwager Gerhard	106	106	212

Spielplan Gruppenphase

Zeit	KeglerIn	Bahn 1	Bahn 2	Total 1 + 2
11.40	2.6 Scheuber Peter	115	101	216
11.48	2.5 Kaufmann Hans	106	111	217
11.56	2.4 Gasser Toni	115	98	213
12.04	2.3 Linsmayer Heinrich	101	116	217
12.12	2.2 Lüchinger Walter	110	108	218
12.20	2.1 Kollegger Silvio	114	112	226

Zeit	KeglerIn	Bahn 3	Bahn 4	Total 3 + 4
11.40	1.6 Schmidli Walter	107	106	213
11.48	1.5 Gisler Karl	90	113	203
11.56	1.4 Montirosi Orlando	104	91	195
12.04	1.3 Caffisch Ernst	95	99	194
12.12	1.2 Staller Josef	110	115	225
12.20	1.1 Zingg Anton	112	125	237

Zeit	KeglerIn	Bahn 1	Bahn 2	Total 1 + 2
12.30	4.6 Schwager Gerhard	104	96	200
12.38	4.5 Engler Sepp	99	109	208
12.46	4.4 Bruhnsen Werner	112	113	225
12.54	4.3 Breitenmoser Irene	93	104	197
13.02	4.2 Schmid Mario	94	102	196
13.10	4.1 Gabriel Urs	101	105	206

Zeit	KeglerIn	Bahn 3	Bahn 4	Total 3 + 4
12.30	3.6 Gasser Walter	112	96	208
12.38	3.5 Schmidiger Sonja	92	105	197
12.46	3.4 Brändle Thomas	96	83	179
12.54	3.3 Lanera Gaetano	99	88	187
13.02	3.2 Kohlbrenner Rudolf	108	118	226
13.10	3.1 Immoos Martin	116	105	221

Spielplan 1/8 Final

Zeit	KeglerIn Bahn 1	1	2	Total	KeglerIn Bahn 2	2	1	Total	Zeit	KeglerIn Bahn 3	3	4	Total	KeglerIn Bahn 4	4	3	Total
13.40	Caffisch Ernst	120	102	222	Bruhnsen Werner	109	109	218	13.40	Lanera Gaetano	103	90	193	Gabriel Urs	110	121	231
14.00	Immoos Martin	119	107	226	Linsmayer Heinr.	101	115	216	14.00	Breitenmoser I.	99	108	207	Kollegger Silvio	113	112	225
14.20	Lüchinger Walter	108	122	230	Gasser Toni	101	110	211	14.20	Zingg Anton	105	125	230	Kohlbrenner R.	90	112	202
14.40	Staller Josef	103	103	206	Brändle Thomas	103	104	207	14.40	Schmid Mario (5TW)	97	112	209	Montirosi (6TW)	103	106	209

Spielplan 1/4 Final

Zeit	KeglerIn Bahn 1	1	2	Total	KeglerIn Bahn 2	2	1	Total	Zeit	KeglerIn Bahn 3	3	4	Total	KeglerIn Bahn 4	4	3	Total
15.20	Lüchinger Walter	106	112	218	Zingg Anton	123	119	242	15.20	Caffisch Ernst	110	113	223	Brändle Thomas	103	100	203
15.40	Immoos Martin	121	104	225	Montirosi Ori.	91	100	191	15.40	Gabriel Urs	116	115	231	Kollegger Silvio	119	110	229

Spielplan Final

Zeit	KeglerIn	1	2	3	4	Total	Schlussrang
16.20	Zingg Anton	118	107	110	108	443	3. Rang
	Caffisch Ernst	106	111	117	102	436	4. Rang
	Immoos Martin	122	114	123	102	461	1. Rang
	Gabriel Urs	114	109	107	124	454	2. Rang

Schlussbericht vom Finaltag des Schweizerischen Einzelcup-Finals 2021 der Senioren Sonntag, 5. September 2021 im Hotel-Restaurant «Linde» in Küngoldingen

Ueli Reber gewinnt den Senioren-Einzel-Cup 2021!

(Bernard Schwägli) Nach dem AK-Einzelcup vom Samstag folgte einen Tag später der Finaltag der Senioren. Auch hier danken wir im Namen des Organisationskomitees allen Keglerinnen und Keglern ganz herzlich für Ihre Teilnahme am Finaltag der Seniorinnen und Senioren.

Gruppenphase

Dieses Teilnehmerfeld war mit 32 Keglerinnen und Kegler komplett und erfreulicherweise gab es keine kurzfristigen Absagen.

Nach der Auslosung konnten wir um 09:30 Uhr zur Gruppenphase starten.

Das Programm sah heute Sonntag vor, dass über alle 4 Keglebahnen diesmal je 20 Würfe zu absolvieren waren. Auch hier waren die ersten vier aus der Qualifikation gesetzt. Ebenfalls aufgeteilt in vier Gruppen, aber pro Gruppe waren 8 Keglerinnen und Kegler eingeteilt.

Nachdem die vier gesetzten bekannt waren wurden die restlichen qualifizierten Keglerinnen und Kegler Live und öffentlich in die 4 Gruppen dazu gelost. Die Aus-



Gruppe 1 v.l.n.r. Peter Isler, Walter Rutschmann, Silvia Steffen, Philipp Imhof, Walter Brechbühl, Bernadette Beyeler, Ueli Dierauer, Stefan Kocsis

FOTO: BENNY SCHWÄGLI

gangslage in allen 4 Gruppen versprach interessanten Kegelsport.

Die sogenannten „Cracks“ wa-

ren in den Gruppen schon mal schön verteilt.

Also gab es durchaus auch Chancen für Aussenseiter, sich

nach Beendigung der Gruppenphase unter die ersten vier zu kegeln.

Nach Abschluss der Gruppenphase konnten von den fünf Damen noch deren zwei Keglerinnen sich für den 1/8-Final qualifizieren: Judith Rinderknecht und Maja Kamber.

Mit Silvia Steffen, Walter Rutschmann, Oskar Stettler, Heinz Kilchhofer, René Hagenbuch und René Gander überstanden Namhafte Keglerin und Kegler die Gruppenphase nicht.

Die Gruppensieger

Gruppe 1: Philipp Imhof, Gruppe 2: Emil Bürgin, Gruppe 3: Vincent Käppeli, Gruppe 4: Armin Rösch.

Auslosung der 1/8-Finalpaarungen:

Statistik: Aus sieben Seniorengruppen bestand das Teilnehmerfeld im 1/8-Final.

3 x Aargau / 3 x Bern / 5 x Beider Basel / 1 x Luzern / 1 x Solothurn / 1 x St. Gallen und 2 x Zürich.

Erstaunlich, dass keine Paarung aus der gleichen Seniorengruppe zustande kam.

Acht Sieger wurden gesucht und dies waren:

Stefan Kocsis der gegen Marcus Albisser gewann. Roland Kohler gewann gegen Robert Ramel, wobei sich Röbi mehr erhofft hatte.

Maja Kamber gewann gegen Martin Sennhauser und beim Duell Ruedi Bleiker gegen Armin Rösch mussten sogar die „Achter“ gezählt werden, zu Gunsten von Ruedi.

Hansueli Reber liess seinem Gegner Ueli Dierauer keine Chance und René Heutschi tat dies ebenfalls gegen Vincent Käppeli. Emil Bürgin bekam es mit Walter Brechbühl zu tun, wobei Emil siegte und Philipp Imhof liess der zweiten Dame im 1/8-Final-Feld Judith Rinderknecht keine Chance.

Auslosung der 1/4-Finalpaarungen:

Die vier Finalisten wurden gesucht und zu diesen zählte schon mal Ruedi Bleiker, denn er gewann deutlich gegen René Heutschi. Vielleicht gab die Doppel-Belastung bei René den Ausschlag für das Ausscheiden.

Zwischen Emil Bürgin und Maja Kamber lagen sie bis kurz vor Schluss noch Gleichauf, aber der zweitletzte Wurf von

Maja (ein 4-er) verhalf Emil zum Sieg.

Dafür war der Sieg von Hansueli Reber gegen Roland Kohler eine klare Angelegenheit.

Dafür wurde es beim Duell, Philipp Imhof gegen Stefan Kocsis noch spannend, denn bei Bahnwechsel lag Stefan nur 6 Holz zurück, aber Philipp liess dann nichts mehr anbrennen und zog ebenfalls in den Final ein.

Die Finalisten standen fest

Ruedi Bleiker, Dietikon, Emil Bürgin, Ziefen, Hansueli Reber, Muttentz und Philipp Imhof, Wünnewel.

Im Final zeigte Hansueli Reber aus Muttentz dann ganz klar, wer hier die vier Kegelbahnen in der „Linde“ Küngoldingen am besten im Griff hatte.

Mit 646 Holz (6 Holz über dem Achter!) hatte Ueli stolze 25 Holz Vorsprung auf den zweitplatzierten Philipp Imhof mit 621 Holz, knapp dahinter folgte Emil Bürgin mit 618 Holz. Ruedi Bleiker mit 605 Holz konnte da nicht mehr ganz mithalten.

Somit konnte Hansueli Reber sich als neuer Einzel-Cup-Sieger bei den Senioren ausrufen und feiern lassen, Bravo Ueli.

Die Resultate der Finalisten

1. Rang: Hansueli Reber, Muttentz mit 646 Holz
2. Rang: Philipp Imhof, Wünnewel mit 621 Holz
3. Rang: Emil Bürgin, Ziefen mit 618 Holz
4. Rang: Ruedi Bleiker, Dietikon mit 605 Holz

Alle Resultate und Ranglisten von der Gruppenphase bis hin zum Final werden mit dem Bericht nochmals veröffentlicht.

Die Seniorengruppe Aargau und das Organisationskomitee gratuliert den beiden Einzelcup-Siegern Martin Immoos und Hansueli Reber ganz

herzlich.

Nebst den Kranzkarten konnten wir ihnen je einen, der in freundlicher Weise von Heidi Hirschi aus Dietikon gespendeten Fruchtkörbe als schöne Ehrengabe überreichen.

An dieser Stelle möchten wir Heidi ein herzliches Dankeschön aussprechen!

Ebenfalls ein herzliches «Merci» an Maja Kamber für die gespendeten 6 Flaschen Rotwein an die Gewinner des 2. bis 4. Rangs.

Auch den übrigen Gewinner

gratuliert das OK recht herzlich.

Allen Helfern im Hintergrund möchten wir auch ganz herzlich danken.

Das Wochenende verlief ohne Panne und alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer befolgten die vorgegebenen «Corona» Vorschriften sehr gut.

Der interessante, spannende Wettkampf, sowie die gute Stimmung in und auf der Kegelbahn zeigte uns, dass es glücklicherweise mit dem Kegelsport wieder weitergeht.



Gruppe 2 v.l.n.r. Emil Bürgin, René Hagenbuch, Marcus Albisser, Edi Achermann, René Gander, Hansueli Reber, Anton Fässler, Judith Rinderknecht

FOTO: BENNY SCHWÄGLI



Gruppe 3 v.l.n.r. Ruedi Bleiker, Heinz Kilchhofer, Oskar Stettler, Nelly Meyre, René Heutschi, Roland Kohler, Hans Theus, Vincent Käppeli

FOTO: BENNY SCHWÄGLI



Gruppe 4 v.l.n.r. Werner Halter, René Bachmann, Robert Ramel, Beat Schär, Maja Kamber, Armin Rösch, Martin Sennhauser, Heinz Anderhalden

Foto: benny schwägli



Hansueli Reber, MuttENZ, Einzelcup-Sieger Senioren 2021

FOTO: BENNY SCHWÄGLI



Aus der Sicht des Organisationskomitees können wir somit auf einen gelungenen Anlass zurückschauen.
Bernard Schwägli: OK-Präsident, **René Heutschi:** Technischer Leiter, **Peter Hofer:** Senioren-Obmann



Die Finalisten v.r.n.l. 1. Rang: Hansueli Reber, MuttENZ, 2. Rang: Philipp Imhof, Wünnewil, 3. Rang: Emil Bürgin, Ziefen, 4. Rang: Ruedi Bleiker, Dietikon

FOTO: BENNY SCHWÄGLI

Rangliste Gruppenphase

Gruppe 1				
KeglerIn		1 + 2	3 + 4	Total
1	Imhof Philipp	304	325	629
2	Kocsis Stefan	303	312	615
3	Dierauer Ueli	301	303	604
4	Brechbühl Walter	292	307	599
5	Steffen Silvia	281	303	584
6	Rutschmann Walter	288	289	577
7	Beyeler Bernadette	276	287	563
8	Isler Peter	270	238	508

Gruppe 3				
KeglerIn		1 + 2	3 + 4	Total
1	Käppeli Vincent	309	300	609
2	Heutschi René	300	308	608
3	Kohler Roland	297	301	598
4	Bleiker Ruedi	312	285	597
5	Stettler Oskar	297	292	589
6	Kilchhofer Heinz	290	289	579
7	Theus Hans	281	289	570
8	Meyre Nelly	297	257	554

Gruppe 2				
KeglerIn		1 + 2	3 + 4	Total
1	Bürgin Emil	319	313	632
2	Reber Hansueli	328	304	632
3	Rinderknecht Judith	303	300	603
4	Albisser Marcus	306	288	594
5	Achermann Eduard	306	285	591
6	Hagenbuch René	295	285	580
7	Fässler Anton	290	284	574
8	Gander René	288	284	572

Gruppe 4				
KeglerIn		1 + 2	3 + 4	Total
1	Rösch Armin	301	297	598
2	Kamber Maja	303	294	597
3	Sennhauser Martin	288	292	580
4	Ramel Robert	299	275	574
5	Anderhalden Heinz	273	278	551
6	Schär Beat	261	283	544
7	Bachmann René	271	270	541
8	Halter Werner	254	263	517

Note

Prochaine conférence des présidents

23 octobre 2021 à 14 heures
 Restaurant Speer, Kaltbrunn

Agenda

- Orientations
- Effets du virus Corona sur l'ASQS
- Préoccupations des sous-associations
- Discussion sur les associations régionales et la croissance des effectifs
- Divers

Au nom du Comité central, **Daniel Mühlemann**

Hinweis

Nächste Präsidentenkonferenz

23. Oktober 2021 um 14 Uhr
 Restaurant Speer, Kaltbrunn

Traktanden

- Orientierungen
- Auswirkungen des Corona Virus auf den SSKV
- Anliegen der Unterverbände
- Diskussion Regionalverbände und Mitglieder-Zuwachs
- Verschiedenes

Im Namen des Zentralkomitees, **Daniel Mühlemann**

Spielplan Gruppenphase

Zeit	KeglerIn		Bahn 1	Bahn 2	Total 1 + 2
9.30	1.1	Imhof Philipp	161	143	304
9.40	1.2	Kocsis Stefan	137	133	270
9.50	1.3	Dierauer Ueli	143	149	292
10.00	1.4	Brechbühl Walter	155	133	288
10.10	1.5	Steffen Silvia	149	132	281
10.20	1.6	Rutschmann Walter	156	145	301
10.30	1.7	Beyeler Bernadette	150	153	303
10.40	1.8	Isler Peter	141	135	276

Zeit	KeglerIn		Bahn 3	Bahn 4	Total 3 + 4
9.30	2.1	Bürgin Emil	169	150	319
9.40	2.2	Reber Hansueli	148	140	288
9.50	2.3	Rinderknecht Judith	158	137	295
10.00	2.4	Albisser Marcus	157	149	306
10.10	2.5	Achermann Eduard	160	168	328
10.20	2.6	Hagenbuch René	146	160	306
10.30	2.7	Fässler Anton	141	149	290
10.40	2.8	Gander René	149	154	303

Zeit	KeglerIn		Bahn 1	Bahn 2	Total 1 + 2
10.50	3.1	Käppeli Vincent	164	145	309
11.00	3.2	Heutschi René	140	150	290
11.10	3.3	Kohler Roland	154	143	297
11.20	3.4	Bleiker Ruedi	152	148	300
11.30	3.5	Stettler Oskar	152	145	297
11.40	3.6	Kilchhofer Heinz	145	136	281
11.50	3.7	Theus Hans	154	158	312
12.00	3.8	Meyre Nelly	146	151	297

Zeit	KeglerIn		Bahn 3	Bahn 4	Total 3 + 4
10.50	4.1	Rösch Armin	148	155	303
11.00	4.2	Kamber Maja	136	118	254
11.10	4.3	Sennhauser Martin	141	130	271
11.20	4.4	Ramel Robert	132	141	273
11.30	4.5	Anderhalden Heinz	148	140	288
11.40	4.6	Schär Beat	151	148	299
11.50	4.7	Bachmann René	128	133	261
12.00	4.8	Halter Werner	150	151	301

Spielplan Gruppenphase

Zeit	KeglerIn		Bahn 1	Bahn 2	Total 1 + 2
12.10	2.8	Gander René	156	144	300
12.20	2.7	Fässler Anton	149	135	284
12.30	2.6	Hagenbuch René	149	139	288
12.40	2.5	Achermann Eduard	153	151	304
12.50	2.4	Albisser Marcus	142	143	285
13.00	2.3	Rinderknecht Judith	143	142	285
13.10	2.2	Reber Hansueli	142	142	284
13.20	2.1	Bürgin Emil	168	145	313

Zeit	KeglerIn		Bahn 3	Bahn 4	Total 3 + 4
12.10	1.8	Isler Peter	139	148	287
12.20	1.7	Beyeler Bernadette	152	160	312
12.30	1.6	Rutschmann Walter	147	156	303
12.40	1.5	Steffen Silvia	151	152	303
12.50	1.4	Brechbühl Walter	148	141	289
13.00	1.3	Dierauer Ueli	162	145	307
13.10	1.2	Kocsis Stefan	116	122	238
13.20	1.1	Imhof Philipp	164	161	325

Zeit	KeglerIn		Bahn 1	Bahn 2	Total 1 + 2
13.30	4.8	Halter Werner	150	147	297
13.40	4.7	Bachmann René	144	139	283
13.50	4.6	Schär Beat	151	124	275
14.00	4.5	Anderhalden Heinz	150	142	292
14.10	4.4	Ramel Robert	137	141	278
14.20	4.3	Sennhauser Martin	134	136	270
14.30	4.2	Kamber Maja	140	123	263
14.40	4.1	Rösch Armin	149	145	294

Zeit	KeglerIn		Bahn 3	Bahn 4	Total 3 + 4
13.30	3.8	Meyre Nelly	156	145	301
13.40	3.7	Theus Hans	137	148	285
13.50	3.6	Kilchhofer Heinz	133	156	289
14.00	3.5	Stettler Oskar	138	154	292
14.10	3.4	Bleiker Ruedi	157	151	308
14.20	3.3	Kohler Roland	141	116	257
14.30	3.2	Heutschi René	139	150	289
14.40	3.1	Käppeli Vincent	144	156	300

Spielplan 1/8 Final

Zeit	KeglerIn Bahn 1	1	2	Total	KeglerIn Bahn 2	2	1	Total	Zeit	KeglerIn Bahn 3	3	4	Total	KeglerIn Bahn 4	4	3	Total
15.10	Albisser Marcus	151	145	296	Kocsis Stefan	145	156	301	15.10	Ramel Robert	143	144	287	Kohler Roland	155	140	295
15.30	Sennhauser Martin	151	142	293	Kamber Maja	154	157	311	15.30	Rösch A. (14/9)	146	147	293	Bleiker R. (14/11)	146	147	293
15.50	Reber Hansueli	163	138	301	Dierauer Ueli	126	143	269	15.50	Heutschi René	159	153	312	Käppeli Vincent	153	141	294
16.10	Brechbühl Walter	139	154	293	Bürgin Emil	144	155	299	16.10	Rinderknecht J.	140	149	289	Imhof Philipp	163	159	322

Spielplan 1/4 Final

Zeit	KeglerIn Bahn 1	1	2	Total	KeglerIn Bahn 2	2	1	Total	Zeit	KeglerIn Bahn 3	3	4	Total	KeglerIn Bahn 4	4	3	Total
16.40	Heutschi René	143	142	285	Bleiker Ruedi	154	149	303	16.40	Bürgin Emil	162	152	314	Kamber Maja	163	148	311
17.00	Kohler Roland	145	129	274	Reber Hansueli	152	158	310	17.00	Kocsis Stefan	152	158	310	Imhof Philipp	158	158	316

Spielplan Final

Zeit	KeglerIn	1	2	3	4	Total	Schlussrang
17.30	Imhof Philipp	165	142	152	162	621	2. Rang
	Bürgin Emil	155	143	154	166	618	3. Rang
	Bleiker Ruedi	159	149	151	146	605	4. Rang
	Reber Hansueli	160	157	162	167	646	1. Rang

GRAUBÜNDEN**Einladung**zur **36. Generalversammlung und Familienabend des BSKV****Samstag, 20. November 2021, um 17.00 Uhr****Restaurant Schlosshügel, Domat Ems****Traktanden:**

1. Begrüssung
2. Ermittlung Stimmzahl und Wahl Stimmzähler
3. Abnahme des Ergebnisprotokolls 2020
4. Die Jahresberichte
 - a) Des Präsidenten
 - b) Des Sportpräsidenten
5. Abnahme Kassabericht 2021 / Budget 2022
6. Bericht der Geschäftsprüfungskommission (GPK) und Entlastung des Vorstandes
7. Mutationen
 - a) Aufnahme Neueintritte
 - b) Ausschlüsse
8. Festsetzung der Mitgliederbeiträge
9. Wahlen
 - a) Kantonalvorstand
 - b) Geschäftsprüfungskommission
 - c) Rekurskommission
 - d) Weitere Funktionäre
10. Behandlung eingereichter Anträge
11. Behandlung Anträge SSKV
12. Vergebung des Ortes der nächsten GV
13. Ehrungen
14. Varia

Im Interesse der Zukunft unseres Verbandes freuen wir uns auf vollzähliges Erscheinen. An der General Versammlung wird, sofern es keine Änderung gibt, Zertifikatspflicht sein.

Mit sportkameradschaftlichen Grüssen: **Der Kantonalvorstand**

Werbung für die Arbeitsgruppe**«Hallo Zukunft SSKV»**

Liebe Keglerinnen und Kegler,

Wir, Edi Achermann, Ruedi Bleiker, Ueli Dierauer, René Heutschi, Markus Kocsis und Daniel Mühlemann, sind heute die Mitglieder der Arbeitsgruppe Hallo Zukunft SSKV.

Unsere Aufgabe ist, mit Ideen und Vorschlägen welche wir erarbeiten, das Zentralkomitee und Sportkommission zu unterstützen, damit wir uns pro Kegeln positiv weiterentwickeln können. Zum einen nehmen wir Aufträge vom ZK oder der Sportkommission entgegen, zum anderen können einzelne Kegler/innen und/oder Unterverbände Themen einbringen.

Bist du motiviert, gemeinsam mit uns nachhaltige Lösungen für den Kegelsport zu erarbeiten? Dann bist du genau die resp. der Richtige!

Wir suchen für unsere Arbeitsgruppe neue Kräfte, welche sich mit neuen Ideen einbringen und mithelfen, diese auf Papier zu bringen.

Wir treffen uns in der Regel 1mal im Monat im Rest. Linde, Küngoldingen, wo wir die Themen besprechen und bearbeiten.

Hast du noch Fragen, dann darfst du dich jederzeit bei einem der oben erwähnten Mitglieder melden; wir werden dir gerne Auskunft geben.

Wir würden uns sehr freuen, wenn wir dich innerhalb unserer Arbeitsgruppe als neues Mitglied begrüßen dürfen!

Im Namen der Arbeitsgruppe Hallo Zukunft SSKV mit sportlichen Grüssen

Daniel Mühlemann

Hinweis**Nächste Präsidentenkonferenz****23. Oktober 2021 um 14 Uhr****Restaurant Speer, Kaltbrunn****Traktanden**

- Orientierungen
- Auswirkungen des Corona Virus auf den SSKV
- Anliegen der Unterverbände
- Diskussion Regionalverbände und Mitglieder-Zuwachs
- Verschiedenes

Im Namen des Zentralkomitees, **Daniel Mühlemann**

Note**Prochaine conférence des présidents****23 octobre 2021 à 14 heures****Restaurant Speer, Kaltbrunn****Agenda**

- Orientations
- Effets du virus Corona sur l'ASQS
- Préoccupations des sous-associations
- Discussion sur les associations régionales et la croissance des effectifs
- Divers

Au nom du Comité central, **Daniel Mühlemann**

Nächster Sportkegler am 29. Oktober 2021**Redaktionsschluss am 19. Oktober 2021**

Neue Adressen immer sofort an den Mutationsführer des Unterverbandes melden!

Prochain journal le 29 octobre 2021**Date limite de rédaction le 19 octobre 2021**

Signalez immédiatement les nouvelles adresses au responsable cantonal des mutations.

Redaktion

Einsendungen für den Sportkegler an:
redaktion@sskv.ch

Redaktion Zeitung SSKV / René Steiger
Ch. du Coin d'en Haut 14A
1188 Saint-George / VD
Mobile: +41 (0)79 / 206 54 92

Die nächsten Zeitungen**Les prochains journaux**

Nr.	Redaktionsschluss	Ausgabedatum
	Date de limite rédaction	Date de parution
12	19.10.2021	29.10.2021
13	09.11.2021	19.11.2021
14	07.12.2021	17.12.2021

Schweizerischer Sportkegler-Verband SSKV

Wichtiger Hinweis an alle Keglerinnen und Kegler
Sämtliche freiwilligen Übertritte von:
 Kategorie A zu Kategorie B oder umgekehrt
 Übertritte in AK: Frauen ab zurückgelegtem 60. Altersjahr
 Männer ab zurückgelegtem 65. Altersjahr
 oder mit Arztzeugnis
 Meldungen von Klubmitgliedern:
 Übertritte in einen anderen Klub
 Ein- und Austritte von einem Klub

Müssen bis spätestens 30. November via kantonalen Sportpräsidenten gemeldet werden an:
Roger Fuchs via E-Mail: meisterschaft@sskv.ch

Spätere Eingaben werden generell nicht mehr berücksichtigt!

Alle anderen Mutationen wie Adressänderungen, Neueintritte und Austritte erfolgen über den Mutationsführer des jeweiligen Unterverbandes direkt an: Mutationsstelle SSKV
 Ursula Baumann, Rötistrasse 568, 4716 Welschenrohr, E-Mail: baumann@sskv.ch
 Mit Sportlichen Grüßen: SSKV Sportpräsident Jan Fritsch

Association Suisse des Quilleurs Sportif ASQS

Note importante pour toutes les quilleuses et quilleurs
Tous les passages volontaires de:
 La catégorie A à la catégorie B ou inverse
 Passages en catégorie Aînés: Femmes à partir de 60 ans
 Hommes à partir de 65 ans
 Ou avec certificat médicale
 Ainsi que les annonces des membres des clubs:
 Passage d'un club a l'autre
 Entrée ou sortie d'un club

Doivent être signalé par le Président sportif cantonal au plus tard le 30 novembre à:
Roger Fuchs par e-mail: meisterschaft@sskv.ch
Les inscriptions tardives ne seront plus prises en compte!

Toutes les autres mutations, telles que les changements d'adresse, membres entrants ou sortants doivent être adressées par le responsable cantonal des mutations à:
 Poste des mutations ASQS
 Ursula Baumann, Rötistrasse 568, 4716 Welschenrohr, E-Mail: baumann@sskv.ch
 Mes salutations sportives: Président sportif Jan Fritsch

KLAR - Selbstschutz - Verantwortung - KLAR - Soziales Denken - Sein Gegenüber achten - KLAR

Bundesrat weitet Zertifikatspflicht aus

08.09.2021

Ab 13. September ist das Covid-Zertifikat an folgenden Orten Pflicht (ab 16 Jahren):

Gastronomie drinnen



Restaurants
und Bars



Discos und
Tanzlokale

Kultur, Sport und Freizeit drinnen



Museen und
Bibliotheken



Freizeitbetriebe



Zoos



Casinos



Fitnesscenter und
Sportbetriebe



Trainings*



Hallenbäder
und Aquaparks

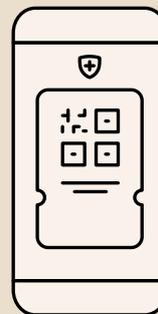


Musik- und
Theaterproben*

*Ausnahmen: Proben und Trainings in fixen Gruppen (max. 30 Personen), religiöse Veranstaltungen, Veranstaltungen der politischen Meinungsbildung und Selbsthilfegruppen (max. 50 Personen).



Arbeitsplatz: Arbeitgeber dürfen das Zertifikat unter Umständen und nach Konsultation der Arbeitnehmenden in ihr Schutzkonzept integrieren.



Das Covid-Zertifikat steht allen offen: Geimpften, Genesenen und negativ Getesteten. Es kann in einer App oder in Papierform vorgewiesen werden.

Veranstaltungen drinnen*



Theater- und
Kinovorstellungen



Sportanlässe



Konzerte



Private Anlässe
auswärts (z.B.
Hochzeitsfeste)

Grossveranstaltungen draussen



Veranstaltungen mit
mehr als 1000 Personen



Hochschulen: Über eine Zertifikatspflicht entscheiden die Kantone und Hochschulen.

Diese Aufzählung ist exemplarisch und nicht abschliessend. Für Details vgl. Covid-19-Verordnung besondere Lage.

Swiss Olympic recommande la vaccination contre la COVID-19

**Spirit
of
Sport**

signifie aussi ...



Faites-vous vacciner maintenant !

La vaccination diminue le risque de contracter la COVID-19 et de la transmettre.

Où et quand puis-je me faire vacciner ?

Toutes les informations relatives à la prise de rendez-vous pour la vaccination contre la COVID-19 sont disponibles sur le site Internet des différents cantons : www.ofsp-coronavirus.ch/cantons



Maintien de la vie associative

Toute personne se faisant vacciner contribue au maintien des activités des clubs de sport.



Retour vers plus de normalité

Toute personne se faisant vacciner contribue au maintien des libertés dans le sport.



Plus de sérénité lors des manifestations sportives

Toute personne se faisant vacciner peut participer plus sereinement à des manifestations sportives.



Règles d'hygiène et de conduite

Les mesures de protection de l'OFSP et les plans de protection doivent toujours être respectés.



Valable dès le 1^{er} septembre 2021

Le Conseil fédéral étend l'utilisation du certificat

08.09.2021

A partir du 13 septembre, le certificat COVID sera obligatoire aux endroits suivants (dès 16 ans):

Restauration à l'intérieur



Restaurants et bars



Discothèques et salles de danse

Culture, sport et loisirs à l'intérieur



Musées et bibliothèques



Lieux de loisirs



Zoos



Casinos



Centres de fitness et établissements sportifs



Entraînements*

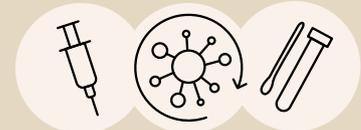
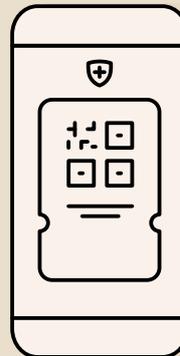


Piscines couvertes et parcs aquatiques



Répétitions de musique et de théâtre*

*Exceptions: répétitions ou entraînements en groupes fixes (max. 30 personnes), manifestations religieuses ou servant à la formation d'une opinion politique et groupes d'entraide (max. 50 personnes).



Le certificat COVID est disponible pour les personnes vaccinées, guéries ou ayant un résultat de test négatif, sous forme papier ou sur une application.

Manifestations à l'intérieur*



Représentations théâtrales ou séances de cinéma



Evénements sportifs



Concerts



Evénements privés hors domicile (p. ex. mariages)

Grandes manifestations à l'extérieur



Manifestations de plus de 1000 personnes



Lieu de travail: les employeurs peuvent intégrer le certificat dans leur plan de protection à certaines conditions et après consultation du personnel.



Hautes écoles: la décision de rendre le certificat obligatoire relève des cantons et des hautes écoles.

Cette liste n'est pas exhaustive. Informations détaillées dans l'ordonnance COVID-19 situation particulière.



Herzlich willkommen Im Restaurant **RUCHFELD**

Emil-Frey-Strasse 70
4142 Münchenstein
Tel. 061 331 00 38

ÖFFNUNGSZEITEN:
Dienstag bis Freitag
11:00 – 14:00 Uhr und 17:00 – 22:30 Uhr
Samstag und Sonntag
16:00 – 22:30 Uhr
Montag Ruhetag

Wir freuen uns auf die Finals der SEMS 2021 am 9. und 10. Oktober und wünschen allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern viel Holz.

Im kommenden Jahr dürfen die Keglerinnen und Kegler aller Verbände zu folgenden Anlässen auf unseren gut gepflegten Bahnen begrüßen:

Drei Meisterschaften des Sportkegler-Verbandes Baselland, im Februar, im Mai und im Juli.

Eine Meisterschaft der SFKV Baselstadt und Umgebung im Februar.

Eine Meisterschaft der Schweizerischen Eisenbahner Sportkegler-Vereinigung im März/April.

Die Senioren und Veteranen Schweizermeisterschaft der SFKV im Mai/Juni.

Die Schweizermeisterschaft der schweizerischen Senioren Sportkegler-Vereinigung im September, mit dem Senioren Kantonewettkampf und den Finalwettkämpfen im Oktober.

Final SEMS: Laufend aktualisierte Resultate auf www.sskv.ch

► [Samstag und Sonntag auf unserem Livestream](#) ◀



Schweizerischer Sportkegler-Verband SSKV
Finalwettkämpfe SEMS 2021
Organisator UV-Basel-Land



Startliste SEMS-Final 100 Wurf

im Kegelcenter Ruchfeld in Münchenstein Bahn 1 + 2
Samstag 9. Oktober 2021

Startzeit	Rang SEMS	Name	Wohnort	Resultat
10:00	10	Stocker Marcel	Ballwil	812
10:22	9	Salzmann Heiner	Glattbrugg	814
10:44	8	Hagen Rolf	Bazenheid	816
11:06	7	Heutschi René	Würenlingen	817
11:28	6	Scheiber Edwin	Hünenberg	819
11:50	6	Patzen Cornelia	Lachen	776
12:12	5	Freiburghaus Lydia	Domat/Ems	780
12:34	4	Beyeler Bernadette	Luzern	781
12:56	3	Kamber Maja	Safenwil	792
13:18	2	Steffen Silvia	Zürich	814
13:40	1	Fischbacher Ruth	Bottmingen	836
14:02	5	Wanner Marco	Baldegg	829
14:24	4	Tiberi Marcel	Buchs / ZH	829
14:46	3	Walker Rudolf	Bürglen	829
15:08	2	Baumann Robert	Schattdorf	835
15:30	1	Patzen Gian-Marc	Lachen	838

Startliste SEMS-Final 200 Wurf

im Kegelcenter Ruchfeld in Münchenstein Bahn 1 - 4
Sonntag 10. Oktober 2021

Startzeit	Rang SEMS	Name	Wohnort	Resultat
10:00	10	Imhof Philipp	Wünnewil	1639
10:22	9	Bleiker Ruedi	Dietikon	1640
10:44	8	Stettler Oskar	Buchrain	1641
11:06	7	Obradovic Dragi	Basel	1645
11:28	6	Kocsis Markus	Möhliln	1647
11:50	6	Rinderknecht Judith	Brislach	1547
12:12	5	Sprecher Susi	Muttenz	1550
12:34	4	Bohler Brigitte	Möhliln	1551
12:56	3	Geeler Silvia	Basel	1604
13:18	2	Fritsch Elvira	Muttenz	1608
13:40	1	Baumann Ursula	Welschenrohr	1609
14:02	5	Lüscher Max jun.	Basel	1657
14:24	4	Bielmann Georges	Fribourg	1659
14:46	3	Wendelspiess Niklaus	Gelterkinden	1663
15:08	2	Reber Hansueli	Muttenz	1705
15:30	1	Kocsis Stefan	Liesberg Dorf	1707

Ranglisten / Classements

ZÜRICH

Höfli-MS (200)

vom 26. Aug. bis 3. Sept. 2021
im Höfli Otelfingen

Kat. A1, (7 Teilnehmer)

1. Hagenbuch Rolf, Ebertswil, 1604 Holz; 2. Slanzi Martin, Alpnach-Dorf, 1604; 3. Bleiker Ruedi, Dietikon, 1574

Kat. A2, (5 Teilnehmer)

1. Dimic Slobodan, Niederuzwil, 1538 Holz; 2. Jenni Jürg, Oberrüti, 1481

Letzi-MS (200)

vom 9. bis 21. September 2021
im Freihof Altstetten ZH

Kat. A1, (3 Teilnehmer)

1. Bleiker Ruedi, Dietikon, 1682 Holz; 2. Hagenbuch Rolf, Ebertswil, 1627

Kat. A2, (4 Teilnehmer)

Kat. B1, (20 Teilnehmer)

1. Jakob Heinz, St. Gallen, 788 Holz; 2. Dierauer Ulrich, Wil, 786; 3. D'Agostino Remo, Effretikon, 785; 4. Hagen Rolf, Bazenheid, 779; 5. D'Arienzo Loreto, Bubikon, 776; 6. Tibéri Marcel, Buchs / ZH, 774; 7. Brechbühl Walter, Oberburg, 771; 8. Affolter Erwin, Affoltern a.A., 759

Kat. B2, (12 Teilnehmer)

1. Petrillo Aldo, Herisau, 739

1. Heermann Maria, Hirzel, 1554 Holz; 2. Aegerter Bruno, Emmen, 1469

Kat. B1, (9 Teilnehmer)

1. D'Agostino Remo, Effretikon, 868 Holz; 2. Steffen Silvia, Zürich, 830; 3. Hagenbuch René, Ottenbach, 822; 4. D'Arienzo Loreto, Bubikon, 791

Holz; 2. Klaus Vreni, Dällikon, 731; 3. Schättin Markus, Wangen, 723; 4. Schneiter Beat, Zürich, 704; 5. Wenger Heribert, Müntschemier, 695

Kat. B3, (20 Teilnehmer)

1. Knust Hans-Peter, Kreuzlingen, 713 Holz; 2. Klaus Andi, Dällikon, 712; 3. Krättli Karl, Chur, 672; 4. Kutil Urs, Adlikon, 668; 5. Hatt Wolfgang, Hemmental, 667; 6. Rüedi Paul, Schleinikon, 667; 7. Huser René, Boppelsen, 656; 8.

Kat. B2, (8 Teilnehmer)

1. Jurt Walter, Kloten, 796 Holz; 2. Blaser Marcel, Ottenbach, 754; 3. Philippe Peter, Zürich, 751; 4. Lumignon Richard, Zürich, 740

Kat. B3, (16 Teilnehmer)

1. Bühler Hanspeter, Glattbrugg, 725 Holz; 2. Heermann Hanspeter, Hirzel, 710; 3. Krättli Karl, Chur,

Eberhard Brigitte, Jona, 652

Kat. Altersklasse, (20 Teilnehmer)

1. Kohlbrenner Rudolf, Brauna, 417 Holz; 2. Rüegg Rudolf, Würenlos, 416; 3. Scheuber Peter, Lichtensteig, 407; 4. Breitenmoser Irene, Bazenheid, 407; 5. Lanera Gaetano, Zürich, 407; 6. Valenti Mario, Spreitenbach, 400; 7. Brändle Thomas, Ebnet-Kappel, 398; 8. Schwager Gerhard, Sirmach, 392

702; 4. Vieira Fatima, Horgenberg, 697; 5. Hatt Wolfgang, Hemmental, 691; 6. Kutil Urs, Adlikon, 690; 7. Kuser Bruno, Winterthur, 683

Kat. Altersklasse, (10 Teilnehmer)

1. Staller Josef, Horgen, 470 Holz; 2. Lanera Gaetano, Zürich, 461; 3. Hofstetter Hans, Zürich, 442; 4. Lüchinger Walter, Zürich, 431

LIECHTENSTEIN

32. Vaduzerholz-MS (200)

31. Aug. bis 11. Sept. 2021
im Rest, Eschnerberg Eschen

Kat. A1, (1 Teilnehmer)

1. Bleiker Ruedi, Dietikon, 1611 Holz

Kat. B1, (7 Teilnehmer)

1. Hagen Rolf, Bazenheid, 826

Holz; 2. Lipp Christian, Tumeagl/Tomils, 802; 3. Dierauer Ulrich, Wil, 798

Kat. B2, (9 Teilnehmer)

1. Seeger Horst, Schaan, 757 Holz; 2. Petrillo Aldo, Herisau, 756; 3. Schuoler Christian, Disentis, 754; 4. Leitinger Tho-

mas, Sennwald, 727

Kat. B3, (7 Teilnehmer)

1. Beck Eugen, Triesen, 736 Holz; 2. Krättli Karl, Chur, 713; 3. Kaiser Peter, Buchs, 708

Kat. Altersklasse, (18 Teilnehmer)

1. Brändle Thomas, Ebnet-Kappel,

459 Holz; 2. Beck Hans, Schaan, 450; 3. Schwager Gerhard, Sirmach, 443; 4. Bader Arthur, Berg, 441; 5. Schmidli Walter, Bronschhofen, 432; 6. Breitenmoser Irene, Bazenheid, 430; 7. Engler Sepp, St. Gallen, 430; 8. Ehret Hansruedi, Vaduz, 423

FREIBURG

14. Sektions-MS (200)

vom 1. bis 11. September 2021
Café-Rest. de la Clef, Fribourg

Der FSKV sowie der Wirt D.Paux und Personal vom Café-Rest. de la Clef danken allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern für das Mitmachen und wünschen Allen weiterhin «GUT HOLZ».

Kat. A1, (6 Teilnehmer)

1. Imhof Philipp, Wünnwil, 1714 Holz; 2. Kolly Hans, St. Silvester, 1691; 3. Biemann Georges, Fribourg, 1610

Kat. A2, (5 Teilnehmer)

1. Hayoz Franz, Schmitt, 1574 Holz; 2. Klaus Markus, Flamatt, 1572

Kat. B1, (9 Teilnehmer)

1. Tochtermann Michel, Grandlancy, 819 Holz; 2. Stampfli Bruno,

Düdingen, 818; 3. Turale Giovanni, La Chaux-de-Fonds, 810; 4. Javet Edmond, Cormondrèche, 808

Kat. B2, (11 Teilnehmer)

1. Kunzi Michel, Plan-les-Ouates, 774 Holz; 2. Aegerter Jean-Pierre, Dompierre, 774; 3. Schär Beat, Alterswil, 769; 4. Wenger Heribert, Müntschemier, 746; 5. Tschanz Bruno, Ostermundigen, 744

Kat. B3, (6 Teilnehmer)

1. Steiger René, Saint-George, 803 Holz; 2. Schwab Heidi, Kerzers, 709; 3. Imhof Liselotte, Wünnwil, 706

Kat. Altersklasse, (5 Teilnehmer)

1. Fawer Alfred, Avenches, 468 Holz; 2. Rappo Alois, Schmitt, 441

Kat. Gäste Herren, (2 Teilnehmer)

1. Lörtscher Andreas, Ittigen, 593 Holz

Tatsachen schafft man nicht dadurch aus der Welt, dass man sie ignoriert.

Aldous Huxley

URI

Kant. Einzel-MS (200)

vom 3. bis 11. September 2021
im Rest. Albert, Erstfeld

Kat. A1, (3 Teilnehmer)

1. Slanzi Bruno, Giswil, 801 Holz; 2. Hagenbuch Rolf, Ebertswil, 789

Kat. A2, (4 Teilnehmer)

1. Arnold Klemens, Schattdorf, 806 Holz; 2. Müller Edi, Rothenburg, 779

Kat. B1, (6 Teilnehmer)

1. Walker Rudolf, Bürglen, 781 Holz; 2. Hauser Damian, Altdorf,

774; 3. Lussi Robert, Kägiswil, 773

Kat. B2, (5 Teilnehmer)

1. Baumann Eduard, Altdorf, 776 Holz; 2. Wöber Reiner, Hünenberg See, 752

Kat. B3, (7 Teilnehmer)

1. Lussi René, Kägiswil, 788 Holz;

2. Lussi Lukas, Kägiswil, 714; 3. von Allmen Jeannette, Emmen, 700

Kat. Altersklasse, (9 Teilnehmer)

1. Roner Hans, Altdorf, 442 Holz; 2. Loretz Rudolf, Seedorf, 436; 3. Cafilisch Ernst, Flims-Dorf, 435; 4. Gasser Walter, Sachseln, 433

BERN**Bienna-MS (200)**

vom 8. bis 17. September 2021
im zum Kreuz Wohlen

Kat. A1, (8 Teilnehmer)

1. Kocsis Stefan, Liesberg Dorf, 1638 Holz; 2. Imhof Philipp, Wünnewil, 1632; 3. Schott Erich, Ortschaftswaben, 1625; 4. Gygax Peter,

Lätti, 1624

Kat. A2, (3 Teilnehmer)

1. Schöni Hansueli, Hünibach, 1614 Holz; 2. Salvisberg Katharina, Bern, 1564

Kat. B1, (7 Teilnehmer)

1. Balmer Martin, Meinisberg, 798

Holz; 2. Vögeli Stefan, Grafenried, 789; 3. Turale Giovanni, La Chaux-de-Fonds, 772

Kat. B2, (7 Teilnehmer)

1. Küry Werner, Zollikofen, 780 Holz; 2. Haueter Jacqueline, Oberburg, 751; 3. Baumberger Heinz, Koppingen, 745

Kat. B3, (3 Teilnehmer)

1. Imhof Liselotte, Wünnewil, 693 Holz; 2. Steiger René, Saint-George, 684

Kat. Altersklasse, (6 Teilnehmer)

1. Ming Alois, Giswil, 446 Holz; 2. Schmid Andreas, Frutigen, 446; 3. Salvisberg Markus, Bern, 426

ZUG**Lilienberg-MS**(200)**

vom 7. bis 18. September 2021
Rest. Rosengarten Affoltern a/A

Kat. A1, (3 Teilnehmer)

1. Hagenbuch Rolf, Ebertswil, 1662 Holz; 2. Bleiker Ruedi, Dietikon, 1615

Kat. A2, (5 Teilnehmer)

1. Arnold Klemens, Schattdorf, 1533 Holz; 2. Heermann Maria, Hirzel, 1523

Kat. B1, (10 Teilnehmer)

1. Eberhard Anton, Jona, 813 Holz; 2. Patzen Gian-Marc, Lachen, 802; 3. D'Arienzo Loreto, Bubikon, 786; 4. Affolter Erwin,

Affoltern a.A., 778

Kat. B2, (11 Teilnehmer)

1. Ineichen Rinaldo, Dättwil, 758 Holz; 2. Patzen Cornelia, Lachen, 747; 3. Fischer Franz, Ballwil, 732; 4. Blaser Marcel, Ottenbach, 722; 5. Wöber Reiner, Hünenberg See, 710

Kat. B3, (7 Teilnehmer)

1. Huber Pius, Steinhausen, 720 Holz; 2. Hnateck Samuel, Thuisis, 715; 3. Eberhard Brigitte, Jona, 705

Kat. Altersklasse, (6 Teilnehmer)

1. Scheuber Peter, Lichtensteig, 430 Holz; 2. Montirosi Orlando, Rothenturm, 425; 3. Staller Josef, Horgen, 422

ST. GALLEN**65. Bodensee-MS**(200)**

vom 9. bis 19. September 2021
im Rest. Sennhof, Waldkirch

Kat. A1, (3 Teilnehmer)

1. Eilinger Ursula, Bernhardzell, 1635 Holz; 2. Meier Ivo, Kaltbrunn, 1633

Kat. A2, (2 Teilnehmer)

1. Jossi Willi, Kirchberg, 1559 Holz

Kat. B1, (9 Teilnehmer)

1. Hagen Rolf, Bazenheid, 816 Holz; 2. Jakob Heinz, St. Gallen, 809; 3. Deutsch Franz, Uzwil, 786; 4. Dierauer Ulrich, Wil, 782

Kat. B2, (6 Teilnehmer)

1. Petrillo Aldo, Herisau, 776 Holz; 2. Hofmänner Elisabeth, Gossau, 770; 3. Wenger Patricia, Müntschemier, 753

Kat. B3, (7 Teilnehmer)

1. Beck Eugen, Triesen, 740 Holz; 2. Kaiser Peter, Buchs, 692; 3. Hatt Wolfgang, Hemmental, 686

Kat. Altersklasse, (15 Teilnehmer)

1. Keller Margrit, Märstetten, 453 Holz; 2. Breitenmoser Irene, Bazenheid, 445; 3. Schwager Gerhard, Sirnach, 440; 4. Scheuber Peter, Lichtensteig, 437; 5. Hubmann Gottlieb, Wallenwil, 429; 6. Brändle Thomas, Ebnet-Kappel, 426

WALLIS**Herbst-MS (200)**

vom 11. bis 19. September 2021
im Rest. Alpenblick, Ernen

Kat. A1, (5 Teilnehmer)

1. Imhof Philipp, Wünnewil, 1724 Holz; 2. Mühlemann Daniel,

Ulmiz, 1663

Kat. A2, (1 Teilnehmer)

1. Roth Urs, Suberg, 1420 Holz

Kat. B1, (5 Teilnehmer)

1. Steffen Silvia, Zürich, 822 Holz; 2. Imfeld Peter, Mörel, 798

Kat. B2, (6 Teilnehmer)

1. Baumann Eduard, Altdorf, 807 Holz; 2. Kunzi Michel, Plan-les-Ouates, 768; 3. Schuoler Christian, Disentis, 754

Kat. B3, (3 Teilnehmer)

1. Steiger René, Saint-George, 765

Holz; 2. Knust Hans-Peter, Kreuzlingen, 751

Kat. Altersklasse, (7 Teilnehmer)

1. Cafilich Ernst, Flims-Dorf, 460 Holz; 2. Montirosi Orlando, Rothenturm, 440; 3. Casagrande Ferdy, Erstfeld, 440

GRAUBÜNDEN**Dreibünden-MS (200)**

vom 11. bis 19. September 2021
im Hotel Solaria, Bivio

Kat. A1, (2 Teilnehmer)

1. Bleiker Ruedi, Dietikon, 1549 Holz

Kat. A2, (1 Teilnehmer)

1. Rinderknecht Judith, Brislach,

lachs, 1487 Holz

Kat. B1, (7 Teilnehmer)

1. Hagen Rolf, Bazenheid, 794 Holz; 2. Steffen Silvia, Zürich, 778; 3. Theus Hans, Felsberg, 775; 4. Patzen Gian-Marc, Lachen, 775

Kat. B2, (8 Teilnehmer)

1. Rinderknecht Judith, Brislach, 1569 Holz

Kat. B1, (9 Teilnehmer)

1. D'Arienzo Loreto, Bubikon, 783 Holz; 2. Steffen Silvia, Zürich, 763; 3. Lipp Christian, Tumeagl/Tomils, 755; 4. Eberhard Anton, Jona, 754

Kat. B2, (6 Teilnehmer)

1. Fochi Hanspeter, Langendorf,

1. Schuoler Christian, Disentis, 731 Holz; 2. Fochi Hanspeter, Langendorf, 730; 3. Patzen Cornelia, Lachen, 720; 4. Seeger Horst, Schaan, 699

Kat. B3, (9 Teilnehmer)

1. Hnateck Samuel, Thuisis, 716 Holz; 2. Martinet Elisabeth, 751 Holz; 2. Schuoler Christian, Disentis, 737; 3. Petrillo Aldo, Herisau, 721

Kat. B3, (13 Teilnehmer)

1. Wilhelm Christian, Chur, 705 Holz; 2. Hnateck Samuel, Thuisis, 697; 3. Beck Eugen, Triesen, 679; 4. Krättli Karl, Chur, 676; 5. Brasi Dino, Chur, 669; 6. Bommeli Paul,

Passugg, 685; 3. Matt Otto, Schaanwald, 666; 4. Krättli Karl, Chur, 662

Kat. Altersklasse, (7 Teilnehmer)

1. Schwager Gerhard, Sirnach, 418 Holz; 2. Gisler Karl, Niederurnen, 414; 3. Scheuber Peter, Lichtensteig, 412

Bürglen, 659

Kat. Altersklasse, (16 Teilnehmer)

1. Scheuber Peter, Lichtensteig, 430 Holz; 2. Staller Josef, Horgen, 415; 3. Gisler Karl, Niederurnen, 414; 4. Schwager Gerhard, Sirnach, 405; 5. Engler Sepp, St. Gallen, 402; 6. Kulpi Alfred, Bronschhofen, 400; 7. Cafilich Ernst, Flims-Dorf, 398

Final SEMS: Laufend aktualisierte Resultate auf www.sskv.ch

► [Samstag und Sonntag auf unserem Livestream](#) ◀

Wohlen/AG **Hotel Freiämterhof**
10. Freiämter-MS (200) Villmergerstr. 7
11. bis 16. Oktober
 Anmeldungen an Toni Gasser, Tel. 078 709 01 82
 Ab 10. Okt. an Hotel Freiämterhof, Tel. 056 622 66 33 oder 078 709 01
 Kein Ruhetag. Für Anrufe Öffnungszeiten beachten
 Zählt zur kantonalen Einzel- und Klub-Meisterschaft
 Alle Kategoriesieger erhalten eine 10.- Kranzkarte zusätzlich
 (Ausgenommen es sind weniger als 5 Teilnehmer in der Kat.)
Organisator: KK Freiamt und das Freiämterhof Team

Luzern **Kegelsporthalle Allmend**
3. LSKV-MS (200) Moosmattstr. 51
15. bis 23. Oktober
 Anmeldungen an Tel. 079 602 19 97 oder per Mail an sport@lskv.ch
 Während der MS an den Starttagen: Büro LSKV, Tel. 075 413 55 24
 Bahnen 1 bis 4 (entspricht dem Wurfprogramm am KWK 2022)
 Startzeiten: 15., 18., 20. und 21.10. von 14 bis 18 Uhr / 16. und 17.10.
 von 11 bis 16 Uhr / 19. und 22.10. von 14 bis 21 Uhr / 23.10. von
 11 bis 15 Uhr. Aktuelles Startheft im Internet unter www.lskv.ch
 Zusatzkarten Fr. 10.- für alle Kat.-Sieger A, B und AK
Organisator: UV Luzern mit Sabino Casamassima und TeamAA

Wenn die Menschen nur über das sprächen, was sie begreifen, dann würde es sehr still auf der Welt sein.

(Albert Einstein)

Geschätzte Funktionäre, geschätzte Mitglieder,
 Wir, die "Angestellten" des SSKV-Gremiums sind stets bemüht, die von Euch geforderten und Euch zustehenden Dienste mit bestem Können und Gewissen zu erledigen. Was andererseits Bedingt, dass Ihr Anordnungen, die in der Zeitung oder im Web veröffentlicht werden, auch anwendet. Euer Arbeit bestimmt, ob wir speditiv arbeiten können oder wir stundenlang Dokumente und Fotos zu bearbeiten haben, bis sie brauchbar sind.

Lasst bitte bei uns nicht den Eindruck aufkommen, dass wir mit unseren Weisungen nur Wasser in einen Fluss tragen.

Fotos immer die Original-Datei senden. In Dokumente eingebundene, von Euch veränderte Fotos sind mit dem Dokument verankert und können nur mit Kopieren und Qualitätsverlust verarbeitet werden. Ergo: unbrauchbar!
 Ich wiederhole mich: Auch Photoshop kann aus einer Bleistift-Zeichnung kein Panoramabild erstellen

Zur Erinnerung
 MS-Dateien sind durch Meisterschaftsorganisatoren oder kantonale Sportpräsidenten zu senden an: meisterschaft@sskv.ch
3 Dateien:
 Rangliste_99999.pdf, Rangliste_99999.csv, Rangliste_99999.txt
99999 = Nr. der Meisterschaft wird vom Programm SSKVMS vergeben.
Die Namen von .csv und .txt dürfen nicht geändert werden!

- Dateien zur Kontrolle durch den SSKV Sportpräsidenten
- Auswertung Auf-/Abstieg und Jahresmeisterschaft
- Abrechnung SSKV-Abgaben
- Veröffentlichung der Rangliste im Verbandsorgan und Internet

Zeitung und Internet
 Berichte, Hinweise, Leserbriefe Gratulationen, Nachrufe können von jedermann gesendet werden an: **redaktion@sskv.ch und webmaster@sskv.**

- Dient zur Veröffentlichung im Verbandsorgan und auf der SSKV Homepage

redaktion sskv-zeitung: rst

Lüsslingen/SO **Rest. Bellevue**
Touring-MS (200) Bürenstr. 60
13. bis 24. Oktober
 Anmeldungen an Marlis Burlet, Tel. 076 543 22 94
 Ruhetage am Montag und Dienstag
 Startzeiten: Mi bis Fr von 14 bis 22 Uhr, Sa von 10 bis 22 Uhr,
 So von 10 bis 18 Uhr
Organisator: KK Touring mit A. Meister, S. Huber und Team

Rafz/ZH **Rest. Frohsinn**
Rafzerfeld-MS (200) Landstr. 26
21. bis 26. Oktober
 Anmeldungen bis 20. Okt. an Ruedi Bleiker, Tel. 079 322 64 83
 Ab 21. Okt. an Rest. Frohsinn, Tel. 044 869 06 37
 Ruhetag am Mittwoch
 Startzeiten: Mo bis Fr ab 14 Uhr, Sa und So ab 10 Uhr
Organisator: KK Bambi mit Familie Marques

Waldkirch/SG **Rest. Sennhof**
9. Senioren-MS (200) Edlischwil
22. bis 30. Oktober
 Anmeldungen an Rest. Sennhof, Tel. 071 433 11 93
 Ruhetage Montag und Dienstag.
 Startzeiten Mi bis Fr von 14 bis 22 Uhr / Sa von 10 bis 22 Uhr /
 So von 10 bis 18 Uhr
Organisator:
 Senioren-Gruppe St. Gallen mit Sennhofteam Bettina Bürke,
 Christian Carigiet und Ruedi Eilinger

Chers fonctionnaires, chers membres,
 Nous, les "employés" du comité ASQS, nous efforçons toujours de fournir les services dont vous avez besoin et auxquels vous avez droit au meilleur de nos capacités et de notre conscience. Ce qui, en revanche, nécessite que vous appliquez les ordres publiés dans le journal ou sur le web. Votre travail détermine si nous pouvons travailler rapidement ou passer des heures à éditer des documents et des photos jusqu'à ce qu'ils soient utilisables.

S'il vous plaît, ne nous donnez pas l'impression que nous transportons de l'eau dans une rivière avec nos instructions.

Pour les photos, envoyez toujours le fichier original. Les photos intégrées dans les documents et modifiées par vos soins sont ancrées dans le document et ne peuvent être traitées qu'avec une copie et une perte de qualité. Donc : inutilisable !
 Je me répète : Photoshop ne peut pas non plus créer une image panoramique à partir d'un dessin au crayon.

Fichiers des championnats
 Les fichiers MS sont à envoyer par les organisateurs de championnats ou les présidents sportifs cantonaux à : **meisterschaft@sskv.ch**
3 fichiers:
 Classement_99999.pdf, Classement_99999.csv, Classement_99999.txt
99999 = Le numéro du championnat est attribué par le programme SSKVMS.
Les noms des fichiers .csv et .txt ne doivent pas être modifiés!

- Fichiers pour le contrôle par le président sportif de l'ASQS
- Évaluation de la promotion/relégation et championnat annuel
- Décompte des prélèvements de l'ASQS
- Publication des classements dans le journal et sur Internet.

Journal et Internet
 Rapports, avis, courriers des lecteurs, félicitations, faire-parts peuvent être envoyés par quiconque à : **redaktion@sskv.ch et webmaster@sskv.**

- Sert à la publication dans l'organe de l'association et sur la page d'accueil de la SSKV.

rédaction journal ASQS: rst